



The Town of Newton

The Newton News



INSIDE THIS ISSUE:

Dates of Interest.....	3
Recent Ordinances.....	3
Newton Town Council.....	3
Clerk's Office Reminders.....	4
Finance News.....	5
Historic Preservation.....	5
From the Police Desk.....	6-7
Property Maintenance.....	7
Zoning Corner.....	8
Pool News.....	8
Community Development.....	9
Recreation.....	10-11
Fire Department.....	12
First Aid Squad.....	12
Certificate of Compliance.....	12
Water & Sewer Department.....	12
Stormwater Management.....	13
Bulk Waste Collection.....	14
Paper Shredding, Tire, Waste Oil Collection Event.....	14
Recycling News.....	14
Russo's Recyclables.....	15
Leaf Pick-Up.....	15
2025 Recycling Schedule.....	16
Court News.....	17
The Great Blizzard of 1905.....	17
Staff Directory.....	18

FROM THE DESK OF THE TOWN MANAGER

The warmer spring and summer months usher in a busy time of year for all municipal departments as we wrap up winter activities and prepare for the variety of summer projects we have scheduled. Newton continues to be a small (but growing), vibrant, and exceptional community of approximately 9,000 residents with a proud history and an even brighter future.

Some of the exciting projects this summer and fall include but are not limited to:

- Creation of New Newton App
- Dispatch Center Upgrades
- Electrical Upgrades at Town Hall, Central Plaza, Adams Plaza
- Armory Redeveloper Agreement and Sale
- Boardwalk Trail Connection w/Memory Park
- Firehouse No. 1 Renovations (Exterior)
- Fire Museum Historic Designation
- Hiring New Staff for DPW, Water/Sewer
- Recycling Center Improvements
- Paving of Various Streets
- Sustainable New Jersey, Bronze Level
- New Hampshire Street Utility Upgrades
- Sewer Rehabilitation Phases I and II
- Sparta Avenue Pump Station

As you can see, a lot of thought goes into the planning of the wide variety of critical projects and purchases so we may preserve and protect the existing character of the community while enhancing areas that benefit the current and future quality of life of our residents. The projects are diverse and span a cross-section of disciplines and departments.

Finally, please remember to **support our local businesses, big and small** – they are the engine which drives the economy. We encourage those with a passion for retail to consider opening up shop in Newton, especially in the downtown area. Remember: The key to managing residential property taxes in NJ is the pursuit of quality commercial ratables, and our staff is committed to being business and customer-friendly, so individuals and companies are comfortable investing their capital in Newton's commercial areas.

Continued on page 3

TOWN OF NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM



YOUR TRUSTED LOCAL EXPERTS



**Voted Sussex County's
#1 Real Estate Agency**



**THANK YOU FOR
YOUR CONTINUED
SUPPORT!**



Local
Knowledge



Free
Consultations



Full-Service
Agency



📞 Debra "Debbie": 973.670.6670
📞 Jeffrey "Jeff": 973.670.2379
📞 Melissa: 973.600.6033
📞 Kelsey: 973.670.7409
✉️ kistleteam@gmail.com

📞 973-250-3299
KistleRealty.com



DATES OF INTEREST

FROM THE DESK OF THE TOWN MANAGER

continued from cover

Our Town Council, staff, professionals, and volunteers take great pride in their efforts to make Newton the special place it is and are to be commended. **Together we will continue to make a difference.** Thank you once again for reading our publication and please accept my best wishes to you and yours for good health and happiness during the beautiful spring and summer months.

Yours in Service,

Thomas S. Russo, Jr., MPA, CPM, Harvard PLC
Town Manager

PS – for the most timely and accurate information on various events, schedules, and meetings, please check out newtontownhall.com and our social media accounts.* Let's stay connected!

** Don't forget to check out my award-winning Facebook Live Tom Talk interviews with local community, government, education, and business leaders! You will learn something new each episode about the people that make Newton a great place to live in, work in, and visit.*

- **Bulk Waste Permits Available to Purchase**
March 31
- **Good Friday**
Town Hall Closed April 18
- **Bulk Waste Collection**
May 3
- **Paper Shredding Event**
May 3
- **Tire & Waste Oil Collection**
May 3
- **Memorial Day**
Town Hall Closed May 26
- **Memorial Day Parade & Ceremony**
May 26
- **Newton Day**
June 7
- **Primary Election Day**
June 10
- **Juneteenth Town Hall Closed**
June 19
- **Independence Day**
Town Hall Closed July 4
- **Summer Concert Series @ SCCC**
July 12
- **Town-Wide Garage Sale**
July 18 - 20
- **Outdoor Movie Night @ SCCC**
July 25
- **National Night Out**
August 5
- **Summer Concert Series @ SCCC**
August 9
- **Outdoor Movie Night @ SCCC**
August 22
- **Labor Day**
Town Hall Closed September 1
- **Taste of Newton**
September 8
- **Fall Fest**
October 12

RECENT ORDINANCES

The Newton Town Council recently adopted several ordinances of interest:

Ordinance 2024-28 implements regulations for e-scooters and e-bikes.

Ordinance 2023-29 implements new regulations pertaining to flood damage protection.

Ordinance 2024-32 adds a new mid-block crosswalk to Diller Avenue.

Ordinance 2025-3 revises the section of the Town Code related to Filming in the Town of Newton.

To review Town ordinances that have recently been adopted visit our website at www.newtontownhall.com/ordinances.



Helen R. Le Frois, Mayor
hlefrois@newtontownhall.com

THE 2025 NEWTON TOWN COUNCIL

Matthew S. Dickson, Deputy Mayor
mdickson@newtontownhall.com



John-Paul E. Couce, Councilmember • Sandra Lee Diglio, Councilmember • Michelle J. Teets, Councilmember
Thomas S. Russo, Jr., Town Manager • Teresa A. Oswin, Municipal Clerk

NEWS FROM THE CLERK'S OFFICE



FRIENDLY REMINDER:

Primary Election: Tuesday, June 10, 2025

General Election: Tuesday, November 4, 2025

Please note the Primary Election will be held the second Tuesday in June due to the conflict with the Shavuot holiday.

POLLING PLACES IN NEWTON:

Dist. #1 & #2	Newton Fire House.....	22 Mill Street
Dist. #3 & #6	First United Methodist Church.....	111 Ryerson Avenue
Dist. #4	Newton First Aid Squad Building.....	68 Sussex Street
Dist. #5	Newton Municipal Building	39 Trinity Street

If you have any questions on your polling place, please contact the Municipal Clerk at 973-383-3521, extension 232.

FISHING PERMITS:

Morris Lake will open on **Saturday, April 5, 2025** for fishing (subject to change). Permits may be obtained at the Municipal Clerk's Office. **ONLY OPEN TO NEWTON RESIDENTS.** Permits are \$25.00 and \$20.00 for Seniors (age 62+).



TOWN-WIDE GARAGE SALE:

This year, the Town will hold the annual **Town-Wide Garage Sale** on July 18th, 19th, and 20th. Permits are required at a cost of **\$20.00** (for all three days). Applications will be available at the Town Clerk's Office, 39 Trinity Street. **In order to be placed on the map, the deadline for application is Friday, July 11th.** Maps will be available at the Municipal Clerk's Office, in the lobby of the Police Station, and posted on the Town's website.

LANDLORD REGISTRATION – LEAD-BASED PAINT TESTING:

The Town of Newton requires the registering, insuring, and lead-based paint testing for residential rental units in the Town of Newton. These requirements have been mandated by State laws passed by the New Jersey Legislature and are mandatory for all municipalities in the State of New Jersey. All landlords are required to register by January 31st of each year. The owner of a dwelling unit is required to provide to the municipality evidence of a valid lead-safe certification and also affix a copy of any such certification as an exhibit to the tenant's lease.



Section 213-28 of the Code of the Town of Newton sets forth the annual fee for registering as a business or as a residential rental unit owner at **Two Hundred Dollars (\$200.00) per business or residential rental unit for the first (1st) year and One Hundred Dollars (\$100.00) per unit for each subsequent year thereafter.** This fee applies to all residential rental units located in any residential setting which are not regulated, registered, or otherwise subject to the jurisdiction of the New Jersey Department of Community Affairs Bureau of Housing Inspections. All previous Landlord Registrations filed before January 1, 2023 are no longer valid, and new forms and payment must be provided annually.



FINANCE NEWS

ESTIMATED TAX BILLS

Estimated Tax bills will be mailed on or before June 30, 2025. This bill will include the payment stub for the 3rd quarter (August) of 2025 only.

FINAL TAX BILLS

Tax bills for the Final 2025/Preliminary 2026 will be mailed in September 2025. This bill will include payment stubs for the 4th quarter of 2025 (November) as well as the 1st and 2nd quarters of 2026 (February and May). This annual mailing of bills follows the Certification of the Tax Rate by the Sussex County Board of Taxation.

Tax bills are mailed to ALL property owners regardless of if you have your property taxes escrowed through a mortgage company.

ADDRESS CHANGES

Any property owner who has had a change to their mailing address should notify the Tax Assessor's Office, in writing, prior to June 1, 2025 to ensure your bill is mailed to you in a timely fashion. Any questions regarding your mailing address may be directed to kwilliams@newtontownhall.com.



NEW FOR 2025:

New Jersey Combined Property Tax Relief

Application: (Form PAS-1) P.L.2023, c.75 and P.L. 2024, c.88

- **Establishes new Stay NJ program and requires a combined application to apply for:**
 - Property Tax Reimbursement (PTR or Senior Freeze)
 - ANCHOR
 - Stay NJ Program
- **Availability of forms:**
 - PDF of application available online early February
 - Online version being developed in February
 - Mailing is expected late February/early March
- **Eligibility guidelines:**
 - PTR Freeze: 65 or disabled as of 12/31/23
 - ANCHOR: Open to all ages (under age 65, information will be sent out in July to apply) based on NJ-1040 Gross Income
 - Stay NJ: Must be 65 by 12/31/24

• About the Programs:

- Senior Freeze still offers reimbursement of property tax increase
- ANCHOR offers rebate amount depending on income/ownership
- Stay NJ offers 50% of property taxes with a \$6,500 max
- All benefits are subject to budget appropriations

• Reimbursements (via check or direct deposit):

- PTR Freeze payments issued: July 15, 2025
- ANCHOR payments issued: September 15, 2025
- Stay NJ payments: Paid quarterly starting February 2026

• Filing Deadline – October 31, 2025

Online information: <https://www.nj.gov/treasury/staynj/>.

HISTORIC PRESERVATION

Any exterior work on a locally designated historic landmark located in the Town of Newton or any work affecting a building and/or structure located in the Historic District requires review and approval from the Historic Preservation Commission. This includes exterior alterations, renovations, additions, and demolition.

Check out the Historic District Map at newtontownhall.com/HistoricMap.

To obtain a Historic Preservation Commission application or to see if you are located in the historic district or have a historic landmark, please reach out to Kerry Brown at kbrown@newtontownhall.com, or 973-383-3521, extension 227.

CRIMINALS USE GENERATIVE ARTIFICIAL INTELLIGENCE TO FACILITATE FINANCIAL FRAUD

AI-Generated Text

Criminals use AI-generated text to appear believable to a reader in furtherance of social engineering, spear phishing, and financial fraud schemes such as romance, investment, and other confidence schemes or to overcome common indicators of fraud schemes.

- Criminals use generative AI to create voluminous fictitious social media profiles used to trick victims into sending money.
- Criminals create messages to send to victims faster allowing them to reach a wider audience with believable content.
- Criminal use generative AI tools to assist with language translations to limit grammatical or spelling errors for foreign criminal actors targeting US victims.
- Criminals generate content for fraudulent websites for cryptocurrency investment fraud and other investment schemes.
- Criminals embed AI-powered chatbots in fraudulent websites to prompt victims to click on malicious links.



situation, asking for immediate financial assistance or demanding a ransom.

- Criminals obtain access to bank accounts using AI-generated audio clips of individuals and impersonating them.

Tips to protect yourself

- Create a secret word or phrase with your family to verify their identity.
- Look for subtle imperfections in images and videos, such as distorted hands or feet, unrealistic teeth or eyes, indistinct or irregular faces, unrealistic accessories such as glasses or jewelry, inaccurate shadows, watermarks, lag time, voice matching, and unrealistic movements.
- Listen closely to the tone and word choice to distinguish between a legitimate phone call from a loved one and an AI-generated vocal cloning.
- If possible, limit online content of your image or voice, make social media accounts private, and limit followers to people you know to minimize fraudsters' capabilities to use generative AI software to create fraudulent identities for social engineering.
- Verify the identity of the person calling you by hanging up the phone, researching the contact of the bank or organization purporting to call you, and call the phone number directly.
- Never share sensitive information with people you have met only online or over the phone.
- Do not send money, gift cards, cryptocurrency, or other assets to people you do not know or have met only online or over the phone.

AI-Generated Images

Criminals use AI-generated images to create believable social media profile photos, identification documents, and other images in support of their fraud schemes.

- Criminals create realistic images for fictitious social media profiles in social engineering, spear phishing, romance schemes, confidence fraud, and investment fraud.
- Criminals generate fraudulent identification documents, such as fake driver's licenses or credentials (law enforcement, government, or banking) for identity fraud and impersonation schemes.
- Criminals use generative AI to produce photos to share with victims in private communications to convince victims they are speaking to a real person.
- Criminals use generative AI tools to create images of celebrities or social media personas promoting counterfeit products or non-delivery schemes

AI-Generated Audio, aka Vocal Cloning

Criminals can use AI-generated audio to impersonate well-known public figures or personal relations to elicit payments.

- Criminals generate short audio clips containing a loved one's voice to impersonate a close relative in a crisis

In the unfortunate event that you become a victim of or come across a potential AI scam, reporting it promptly to relevant authorities is vital. If you fall victim to a scam, please take the initiative to inform the Newton Police Department at 973-383-2525. Timely reporting empowers officers to take swift action against scammers, effectively preventing further exploitation of potential victims. Your proactive approach in staying informed, exercising caution, and promptly notifying the Newton Police Department significantly contributes to the collective effort in stopping gift card scams and ensuring the community is protected from financial fraud. Remember, awareness and prompt action are crucial defenses against these deceptive schemes.



KNOW THE BASICS—PEDESTRIAN SAFETY

8 Safety Tips for Drivers

1. Look out for pedestrians everywhere, at all times.
2. Use extra caution when driving in hard-to-see conditions, such as nighttime or bad weather.
3. Slow down and be prepared to stop when turning or otherwise entering a crosswalk.
4. Yield to pedestrians in crosswalks and stop well back from the crosswalk to give other vehicles an opportunity to see the crossing pedestrians so they can stop, too.
5. Never pass vehicles stopped at a crosswalk. There may be people crossing where you can't see.
6. Never drive under the influence of alcohol and/or drugs.
7. Follow the speed limit, especially around people on the street, in school zones and in neighborhoods where children are present.
8. Be extra cautious when backing up and look for pedestrians.



www.NewtonPolice.org

PROPERTY MAINTENANCE

The Town of Newton takes pride in maintaining quality, visually pleasing neighborhoods, and a sound community environment. With warmer spring and summer months ahead please consider addressing the following:

- **Trash and bulk waste disposal-** The Town provides curbside recycling and has a bulk waste pick up date (please refer to that portion of the newsletter for more information and any fees). The proper garbage disposal is the responsibility of the property owner/tenant. When disposing of large items such as old furniture and household appliances, the property owner/tenant is reminded to exercise proper waste disposal practices, as described in the Newton Town Ordinances Section 250 (Garbage, Refuse and Trash) and the International Property Maintenance Code Section 308. (Rubbish and Garbage)
- **Sanitation-** Residents are reminded front porches are not to be used to store garbage, old mattresses, recycling bins, or boxes.
- **Lawn maintenance and weed removal-** Prepare for continual lawn maintenance and weed removal.

- **Sidewalks-** Repair/replace elevated or damaged sidewalks that are creating a trip or other hazard. Also, clear away winter grit/debris.
- **Painted Surfaces-** Address exterior painted surfaces that are peeling, faded, or unpainted.
- **Damage control-** Repair damaged exterior home fixtures, such as siding, gutters, down spouts, shutters, stairs, railings, and fences.
- **Yards-** Remove any exterior yard debris that may have accumulated over the winter, such as tree branches, leaves, and brush.

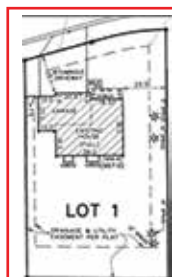
Thank you in advance for your cooperation in following the Town of Newton's Property Maintenance Code to promote the sound maintenance of Town properties which will enhance community appearance and livability for all residents and visitors to visit, work, and live. If you have any questions or concerns, please contact Michael Monaco, Code Enforcement Director, at mmonaco@newtontownhall.com, 973-383-3521, extension 256. (Tuesday – Friday, 8:30 am - 3:30 pm).

ZONING CORNER

The Zoning Officer, Kerry Brown, would like to remind residents zoning permits are required for the following:

- Fences & Replacement Fences
- Additions
- Decks
- Retaining Walls
- Pools (including blue temporary)
- Temporary Storage Container (P.O.D.)
- Sheds
- Alterations

DID YOU KNOW?



A SURVEY is required with a Zoning Permit Application.



PARKING:
320.23.E(2) Off-street parking on areas other than driveways is prohibited.
(Ord. No. 2020-19)



MAKE AN APPOINTMENT:

For the most efficient use of your time and ours, please call first to make an appointment at 973-383-3521, extension 227.

For information on zoning compliance and links to our forms, visit our website at newtontownhall.com/zoning. The Town of Newton Zoning Officer, Kerry Brown, can be reached at 973-383-3521 extension 227, or kbrown@newtontownhall.com.

POOL NEWS

ATTENTION! WE ARE HIRING! COME JOIN OUR GREAT TEAM WHERE YOU WORK MATTERS! CHOOSE US!

Come work with us this summer at the Newton Pool!

Please help us share this important information.

The following positions are available:

- PT Seasonal Lifeguards (Must be A.R.C. Certified in Lifeguarding/CPR/First Aid/AED or obtaining certification by June 1, 2025)
- Lifeguard New Hires: \$17 per hour
- Returning Lifeguards: \$18 per hour
- PT Seasonal Pool Assistants: \$16 per hour
- Head Pool Assistant: \$16.50 per hour
- Assistant Pool Manager: \$24 per hour
- Recreation Enforcement Officer: \$24 per hour

To learn more & apply, visit newtontownhall.com/jobs.

2025 Registration and season info coming early May or sooner!

For updates on the 2025 Newton Pool Season, follow and like our Social Media pages at:

- Facebook: Town of Newton Recreation- NJ
- Instagram: NewtonNJRecreation

Questions? Please call:

Pool off season: 973-383-3521, extension 247

Pool in season: 973-383-2810



Calling all Water Warriors! Dive into Fun at Newton Town Pool!



Attention all water enthusiasts! Get ready to make a splash this summer at the Newton Town Pool! We are thrilled to announce that we offer swim lessons for all ages, and you don't want to miss out on the aquatic adventure that awaits you! Our dynamic swim lessons include eight 30-minute classes packed with fun-filled activities, expert instruction, and loads of aquatic excitement! From beginners to advanced swimmers, we have the perfect level for everyone. We have something special for our amazing parent-child duos too! Join our fantastic parent-child class and create memories that will last a lifetime. It's the perfect opportunity to bond, learn, and have a splashing good time together!

To secure your spot in our swim lessons, call us today at 973-383-3521, extension 247 or email us at recreation@newtontownhall.com. Hurry, spots are filling up fast, and you don't want to miss out on the aqua-tastic fun!

Upcoming Community Events

MEMORIAL DAY PARADE AND REMEMBRANCE CEREMONY - May 26th

This parade kicks off promptly at 10:00 am and goes down historic Spring Street to Memory Park where there is a moving remembrance ceremony. This free event is open to all ages. Dress in your favorite red, white, and blue and line Spring Street to watch floats, dance troupes, marching bands, and first responders honor this American holiday.

NEWTON DAY - June 7th (rain date June 14th)

Starts at 11:00 am on Spring Street. From food and vendors to live entertainment, this street festival offers something for everyone. There will be a live band starting at 6:00 pm at Memory Park and ending with one of Sussex County's largest fireworks displays. Bring the whole family for a day of fun in the Town of Newton.

CONCERT UNDER THE STARS - July 12th (rain date July 14th) /August 9th (rain date August 11th)

Come dance the night away. Free, family-friendly music performed on the Connor Green at Sussex County Community College. Bring your lawn chairs or a blanket and enjoy a night full of live music. Plenty of parking is available and picnicking is encouraged. Alcohol and pets are prohibited on the campus. Gates open at 6:00 pm and the show starts at 7:00 pm.

OUTDOOR MOVIE NIGHT - July 25th (rain date July 26th) /August 22nd (rain date 23rd)

Free, family-friendly movie shown on a LED screen on the Connor Green at Sussex County Community College. Pack your lawn chairs and bring the whole family to enjoy a movie under the stars. Plenty of parking is available and picnicking is encouraged. Alcohol and pets are prohibited on the campus. Gates open at 6:30 pm and the show starts at 7:00 pm.

NATIONAL NIGHT OUT - August 5th

Where Law Enforcement and the community come together for a night of fun and awareness including food, games, demonstrations, and a live band. This national event is held at Memory Park from 5:00 pm – 8:00 pm and is co-hosted with the Newton Police Department. Stop in to see various law enforcement agencies and learn about what they do for us. There will be a DJ, dunk tank booth, bounce house, and so much more. Open to all ages and this event is free!

TASTE OF NEWTON - September 8th

In collaboration with the Greater Newton Chamber of Commerce, this upscale, ticketed, food event is held under the stars! Each ticket holder will have the chance to taste unlimited gourmet food from Sussex County restaurants. Beer and wine for purchase, as well as dancing to music. Limited tickets will be sold starting on August 1st through the GNCC website with a discount for a "full table" purchase. Any questions, please email office@greaternewtoncc.com.

FALL FESTIVAL AND CAR SHOW - October 12th

This annual event is held rain or shine and is in its tenth year! You will see vendors and crafts, seasonal food, and a live band on historic Spring Street. Located in Municipal Lot #4 on Trinity Street is the classic car show. Enjoy tunes from the 50's and 60's played by a local DJ while reminiscing over the classic cars. Bring the entire family. There is something for everyone!

Happy Spring, Newton!

UPCOMING EVENTS:

Annual Town of Newton Easter Egg Hunt – Spring into fun at the annual Easter Egg Hunt! Gather your friends and family for this special event where there will be plenty of eggs and surprises.

Date: Saturday, April 12th

Time: 10:00 AM

Location: Newton High School Turf Football Field

Don't miss out on the egg-citement! This event is Rain or Shine.

For Questions: Contact the Recreation Department at 973-383-3521, extension 247



Miss Newton, Little Miss, and Little Mister Newton Contests – You won't want to miss participating in our 2025 contest! Applications along with requirements and more details will be available soon online and on social media. The contest will take place on Saturday, June 7th at 10:30 am at the Municipal Building, 39 Trinity Street.

Annual Town of Newton Civic Leadership Scholarship – \$1,000 Scholarship - Open to any graduating Newton High School student living in the Town of Newton; no age requirement. Essay and resume required to enter. Applications due to the Recreation Department. More details will be available online and on social media.

Battle of the Towns Trivia Night – Join us for an exhilarating evening filled with brain-teasing questions, friendly rivalry, and tons of fun. Come help Newton defend our hard-earned title as last year's champions! This event will be held in September, follow us on social media for more information.

Junior Athletics Programs: newtontownhall.com/JuniorAthletics

IMPORTANT REMINDER:

Sports Leagues are individual entities that are not governed or managed by the Town of Newton. Any questions should be made directly to the individual league.

For all updates and the latest news from our Recreation Department please be sure to visit, follow, and like our Social Media pages at the following links:



Facebook: Town of Newton Recreation-NJ



Instagram: NewtonNJRecreation

Email: recreation@newtontownhall.com

SENIOR SERVICES:



Zumba Gold - Get moving in 2025 with Zumba Gold, a low-impact, fun, fitness class designed just for you. Whether you're a dance enthusiast or just want to get active, this is a perfect way to have fun while getting fit.

- **When:** Every Friday at 9:30 am
- **Where:** Newton Firehouse #1, 22 Mill St. Newton
- **Cost:** \$5 drop-in fee

Join us for a lively class full of energy and camaraderie.

For more information contact Peggy at: peggy.pak@hotmail.com.



Prime Time Seniors: - Prime Time Seniors is an organization for residents of Sussex County ages 55 and older who would like to participate in social and educational activities and join in camaraderie.

Are you 55 or older and looking to meet new friends while staying engaged in social and educational activities? The Prime Time Seniors group is perfect for you! We meet twice a month on the 1st and 3rd Wednesday at Newton Firehouse #1, 22 Mill St., Newton. Refreshments are served at 12:30 pm. Starting at 1:00 pm, we dive into business and fun social activities that bring everyone together. We'd love to have you join us—come be a part of the camaraderie and excitement!



**Pride.
Commitment.
Service.**

Sussex County Court House

Insuring the Law Enforcement Community

 (973) 396-1710	• Liability & Property Insurance • Volunteer Accident Policies • Workers Compensation & Health Insurance	• Loss Prevention & Training • Risk Management • Police, Professional Insurance	 (973) 940-1851
---	--	---	---

Newton, NJ • www.risksolutions.com

FIRE DEPARTMENT

Founded in 1836, the Newton Fire Department is one of the oldest continually operating fire departments in the United States. In addition to responding to all types of emergencies with superior fire protection and rescue equipment, the Fire Department also gives back to the community it serves.

The Newton Fire Department would like to remind everyone to be sure to check the batteries on your smoke and carbon monoxide detectors.

Newton Fire Department is staffed by all volunteers and always looking for members. If you are interested in joining our ranks or want to donate, please visit us at newtonfiredepartment.org.

Follow us on Facebook - **Newton Volunteer Fire Department**

Chief of Department, Jason J. Miller



FIRST AID SQUAD

Now in its 68th year, the Newton Volunteer First Aid & Rescue Squad / Newton EMS is a group of highly motivated and skilled EMS providers serving the 911 medical emergencies for the Town of Newton and surrounding communities. In 2024, the squad responded to 2,335 emergency calls with an average response time of 5.1 minutes - our busiest year ever!

We pride ourselves on being Sussex County's busiest, fastest, and most progressive EMS agency – and remain 100% volunteer. We have positions for community members of all backgrounds - both on and off the ambulance!

If you wish to take a CPR or First Aid class, please visit bit.ly/newton-cpr. If you are interested in volunteering with us, visit newtonfirstaidsquad.org, or call us at 973-383-3377 to learn more!



CERTIFICATE OF COMPLIANCE

A Certificate of Compliance inspection and approval is required prior to the re-occupancy or continued occupancy by means of re-rental or re-sale of all one-and two-family residential dwellings or dwelling units, located in the Town of Newton.

Applications for Certificate of Compliance inspections can be downloaded on our website at newtontownhall.com/coc.

WATER & SEWER DEPARTMENT

Is your water usage unusually high this quarter?

If your usage is higher than usual and you cannot think of any reason for it, more than likely it is your toilet. A running toilet uses a tremendous amount of water and can be really quiet and sneaky. Check your toilets periodically by putting some food dye in the tank. Wait 30 minutes and check the tank. If your toilet is operating correctly, the dye should remain in the tank. If it disappears or moves to the bowl of the toilet, your toilet is in need of repair.

Didn't receive a bill this quarter?

Water bills are due on the 15th of March, June, September, and December, even if the postman fails to deliver it. Each quarterly bill is mailed out on the 15th of the month before it is due. All of the Newton Water/Sewer bills go to the post office together. Statute states that property owners are responsible for payment even if the bill is not received, so please contact our office if you do not receive a bill by the first of the month that it is due.

Want to avoid a penalty?

Payments not received by the due date are assessed a ten percent penalty. If you are mailing in your payment, please allow ample time for the post office to deliver.

Want to know if you have a leak?

If no water is running in the home, the little red dial on your meter should be still. If it is moving, that indicates water flow, and you may have a leak. You can also keep a log of your water usage. Check your meter reading regularly and look for spikes in usage.

How is the Water/Sewer Department funded?

The Water Department runs solely on money received from water/sewer payments, so it is important to pay the bill in order for Newton to have quality water.



STORMWATER MANAGEMENT

A GUIDE TO HEALTHY HABITS FOR CLEANER WATER



Pollution on streets, parking lots, and lawns is washed by rain into storm drains, then directly to our drinking water supplies and the ocean and lakes our children play in. Fertilizer, oil, pesticides, detergents, pet waste, grass clippings: you name it, and it ends up in our water.

Stormwater pollution is one of New Jersey's greatest threats to clean and plentiful water, and that's why we're all doing something about it.

By sharing the responsibility and making small, easy changes in our daily lives, we can keep common pollutants out of stormwater. It all adds up to cleaner water, and it saves the high cleanup costs.

As part of New Jersey's initiative to keep our water clean and plentiful and to meet federal requirements, many municipalities and other public agencies must adopt ordinances or other rules prohibiting various activities that contribute to stormwater pollution. Breaking these rules can result in fines or other penalties.

LIMIT YOUR USE OF FERTILIZERS AND PESTICIDES

- Do a soil test to see if you need a fertilizer.
- Do not apply fertilizers if heavy rain is predicted.
- Look into alternatives for pesticides.
- Maintain a small lawn and keep the rest of your property or yard in a natural state with trees and other native vegetation that requires little or no fertilizer.
- If you use fertilizers and pesticides, follow the instructions on the label on how to correctly apply it.

PROPERLY USE AND DISPOSE OF HAZARDOUS PRODUCTS

Hazardous products include some household or commercial cleaning products, lawn and garden care products, motor oil, antifreeze, and paints.

- Do not pour any hazardous products down a storm drain because storm drains are usually connected to local bodies of water and the water is not treated.
- If you have hazardous products in your home or workplace, make sure you store or dispose of them properly. Read the label for guidance.
- Use natural or less toxic alternatives when possible.

KEEP POLLUTION OUT OF STORM DRAINS

- Recycle used motor oil.
- Municipalities and many other public agencies are required to mark certain storm drain inlets with notices reminding people that storm drains are connected to local bodies of water.
- Do not let sewage or other wastes flow into a stormwater system.
- Clean and plentiful water is important to our families, our environment, our economy, and our quality of life. Did you know that animal waste from pets can pollute our waters? When left on the ground, pet waste is washed by rain, melting snow, and ice into storm drains that carry it to our rivers, lakes, bays, the ocean and drinking water. Animal waste contains a high concentration of nutrients as well as bacteria and disease-causing microorganisms that can cause problems.



CLEAN UP AFTER YOUR PET

- Follow the Town of Newton pet-waste rules.
- Pick up and properly dispose of pet waste dropped on public or people's property.
- Use newspaper, bags, or pooper-scoopers to pick up wastes.
- Dispose of the unwrapped pet waste in a toilet.
- Never discard pet waste in a storm drain.

DON'T LITTER

- Place litter in trash receptacles.
- Recycle. Recycle. Recycle.

DISPOSE OF YARD WASTE PROPERLY

- Participate in community cleanups.
- Keep leaves and grass out of storm drains.
- Use leaves and grass clippings as a resource for compost.
- Use a mulching mower that recycles grass clippings into the lawn.

BULK WASTE COLLECTION



Bulk Waste Curbside Collection will occur Saturday, May 3rd. Residents will be allowed to place up to 500 lbs. of bulky items for the collection curbside. A \$50 permit is required and will be available for purchase starting March 31st. The permit can be purchased by appointment only. Call 973-383-4160 or email ddanielson@newtondpw.com to schedule an appointment.

NO electronics, household garbage, recyclable material, clothing, building materials, brush/leaves/grass, hazardous materials, or tires will be collected.

Please call the Department of Public Works at (973) 383-4160 with any questions.

PAPER SHREDDING, TIRE, & WASTE OIL COLLECTION EVENT

We will be holding a paper shredding, tire disposal, and waste oil collection event at the Newton Recycling Center on Saturday, May 3rd from 9:00 am to 1:00 pm.

Questions? Please call 973-383-4160, or email ddanielson@newtondpw.com.



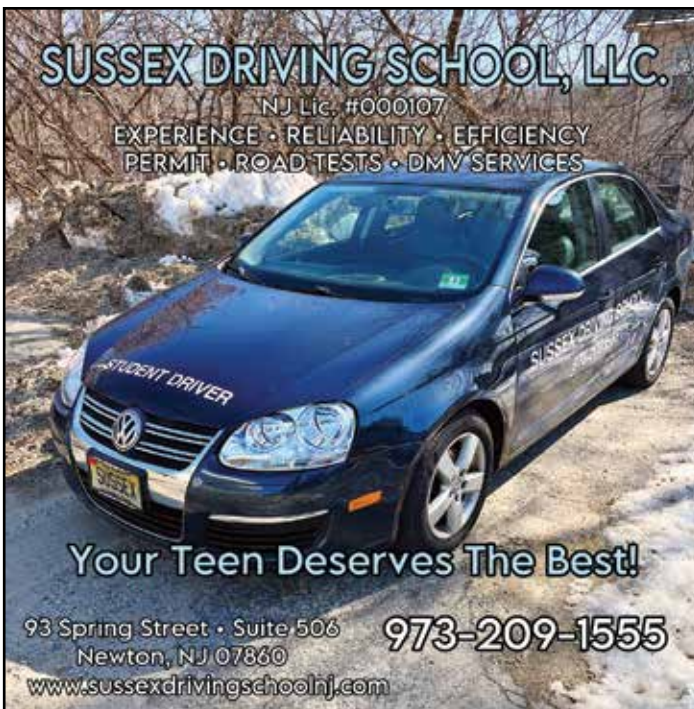
RECYCLING NEWS



The Town of Newton conducts monthly curbside collection of commingled recycling and bundled newspaper. As a reminder, containers placed curbside can be **no larger than 35 gallons** and must be at the curb no later than 7:00 am on your designated pick-up day. **Recyclables must be rinsed** before placing at curbside, failure to do so will result in your recyclables not being picked up.

Recycling center hours are Tuesday & Thursday 8:00 am to 4:00 pm and Saturdays 8:00 am to 1:00 pm. Brush, leaves, and grass clippings are no longer accepted at the Recycling Center.

SUSSEX DRIVING SCHOOL, LLC.
NJ Lic. #000107
EXPERIENCE • RELIABILITY • EFFICIENCY
PERMIT • ROAD TESTS • DMV SERVICES



Your Teen Deserves The Best!

93 Spring Street • Suite 506
Newton, NJ 07860
www.sussexdrivingschoolnj.com

973-209-1555



Physical Therapy
Aging Therapy
Athletic Therapy
Specialty Treatments
Pediatric Therapy

Pediatric Physical
Therapy
Speech Therapy
Occupational Therapy

**280 Newton Sparta Road
Suite 8
Newton, NJ 07860
973-494-7774**

RUSSO'S RECYCLABLES



The Town of Newton Recycling Center is now accepting the following items:

- All #6 Rigid Styrofoam. Rigid Styrofoam is packaging materials. Please remove all stickers and packaging tape from the pieces. We do not accept foam or packaging peanuts as well as Styrofoam food containers. We are currently participating in a pilot program with SCMUA.
- Rigid Plastic is accepted if there is no metal attached. Examples are plastic buckets, milk crates, kitty litter buckets, laundry baskets, pet carriers, lawn furniture, storage tubs (i.e., Rubbermaid/Sterlite), Little Tykes toys, clothing hangers, and big wheels.
- Scrap Metal is collected as a form of additional revenue. The Town of Newton receives revenue from the weight of all the metal collected. Examples of this collection include automotive brakes and rotors, household pots & pans, silverware, metal hangers, fence posts, fencing, old bicycles (tires removed), vehicle rims, nuts/bolts, lamp bases, coffee cans, and light fixtures with glass removed.
- E-Waste collection consists of any television, computers & monitors, printers, fax machines, as well as all types of computer cables and wiring. The container does not accept computerized appliances such as dehumidifiers and coffee machines. Also collected are cell phones in any working or non-working condition.
- Cords and Cables examples are anything that plugs in. That includes extension cords, household lights (bulbs removed) such as Christmas lights and outdoor string lights, any condition accepted.
- Cardboard collection has a fresh look. The new containers now have horizontal openings which will allow us to collect more material. When bringing the cardboard to the center, it will need to be broken down and free of all packing materials inside.
- American flags of any condition are now accepted at the center and will be properly retired in a ceremony with the Newton VFW. The ceremonies will be held on Flag Day and Veterans Day each year.
- Batteries which are alkaline, rechargeable, and PB labeled are accepted. We are currently working on a program to accept lithium-based batteries.
- Look for the new Plastic collection bin which will be in place this Spring. We will be accepting #2 and #4 and must be clean, dry, and free of food residue. Examples are dry cleaning bags, grocery bags, bread bags, case overwrap (i.e., water and soda case wrap), newspaper sleeves, Ziploc, produce bags, product wrap (paper towel and toilet paper) retail bags, air pillows, bubble wrap, and shipping bags (amazon).

For any questions, please call 973-383-4160 or email recycling@newtondpw.com.

LEAF PICKUP

The Town of Newton will perform a leaf pickup that will begin Monday, April 28th and conclude on Friday, May 30th. There are no zone assignments. It is done on a random schedule.

Please place leaf bags out at the curb line and not in the street. This will avoid interference with traffic and possible breakage of the bags. Property owners are responsible for felled trees.

The leaves will be taken to the Sussex County Municipal Utilities Authority (SCMUA) in Lafayette for disposal. SCMUA will only accept leaves in biodegradable bags. The bags can be purchased at home improvement stores. Residents may take leaves to SCMUA.



2025 RECYCLING SCHEDULE

Listed below are the recycling dates for single family homes through December 2025. Recyclables should be placed at the curbside no later than 7:00 am. For questions regarding your collection schedule, please call 973-383-4160.

ZONE 1

Jan. 7, Feb. 4, March 4, April 1, May 6, June 3, July 1, Aug. 5, Sept. 2, Oct. 7, Nov. 5*, Dec. 2

Academy Street,
Ashford Street,
Babbit Court,
Center Street,
Cherry Street,
Church Street,
Clarkson Street,
Clinton Street,
Division Street,
Douma Court,
Douma Drive,
Dunn Place,
Emmons Avenue,
Ferndale Avenue,
Foster Street,
Franklin Street,
Harrison Street,
High Street,
Hillside Avenue,
Hillside Terrace,
Lake Avenue,
Liberty Street,
Linwood Annex,
Linwood Avenue,
Main Street (Spring to Foster),
Mill Street,
North Park Drive,
Overlook Road,
Park Avenue,
Park Place,
Shady Lane,
Slate Hill Road,
South Park Drive,
Summit Avenue,
Swartswood Road,
Thompson Street,
Valley View Court,
Water Street,
West End Avenue,
William Street

ZONE 2

Jan. 14, Feb. 11, March 11, April 8, May 13, June 10, July 8, Aug. 12, Sept. 9, Oct. 14, Nov. 12*, Dec. 9

Birch Drive,
Clive Place,
Dogwood Drive,
Gabriella Way,
Gardner Avenue,
Giancarlo Lane,
Giuliana Boulevard,
Grand Avenue,
Gregg Court,
Hicks Avenue,
Joseph Drive,
Kory Court,
Kory Road,
Jersey Place,
Lawnwood Annex,
Layne Place,
Lincoln Place,
Linmor Avenue,
Mason Avenue,
Merriam Avenue,
Orchard Street,
Pine Street,
Prospect Street,
Robin Place,
Smith Street,
Sparta Avenue,
Sussex Street,
Trenton Court,
Trenton Place,
York Road

ZONE 3

Jan. 21, Feb. 18, March 18, April 15, May 20, June 17, July 15, Aug. 19, Sept. 16, Oct. 21, Nov. 18, Dec. 16

Adams Street,
Barrett Avenue,
Barry Lane,
Buckingham Court,
Carriage Lane,
Cassidy Place,
Cedar Street,
Condit Street,
Donald Avenue,
Elm Street,
Fairview Avenue,
Halsted Street,
Jefferson Street,
Jimland Terrace,
Lawnwood Avenue,
Madison Street,
Main Street (Ryerson to Woodside),
Maple Avenue,
Nelson Street,
Paterson Avenue,
Paterson Place,
Plainfield Avenue,
Ridgeview Road,
Ridgewood Avenue,
Ryerson Avenue,
Spring Street,
Stratford Lane,
Walker Street,
Washington Street,
West Nelson Street,
Windsor Drive,
Woodridge Court,
Woodside Avenue

ZONE 4

Jan. 28, Feb. 25, March 25, April 22, May 27, June 24, July 22, Aug. 26, Sept. 23, Oct. 28, Nov. 25, Dec. 23

Diller Avenue,
East Clinton Street,
East Stuart Street,
Hamilton Street,
Hampton Street,
Howard Street,
Kelsey Avenue,
Lower Spring Street,
Moran Street,
Mt. View Street,
New Hampshire Street,
Oak Street,
Palmer Street,
Railroad Avenue,
Stuart Street,
Townsend Street,
Trinity Street,
Union Place

**Change due to Holiday*



NEWTON/GREEN/FREDON SHARED MUNICIPAL COURT

During the Covid-19 pandemic, the New Jersey Courts made temporary adjustments to the law when some individuals could not reasonably attend to tickets due to the public health emergency. However, as of October 1, 2024, the New Jersey Courts resumed enforcement of penalties, including suspension of driver's licenses and registrations, for non-payment of tickets.

Notices for past due time-payments and proposed suspensions have been mailed to affected individuals advising defendants that penalties will be imposed if they do not respond or pay the ticket. Delinquent time-payments may be referred to a private collection agency where a collection fee of up to 22% will be added to your outstanding balance. If you receive a proposed suspension notice, you must pay the ticket or contact the court within 14 days of the notice to avoid suspension of driving privileges and/or registration. **Don't let ignored summonses lead down a costly road of restoration!**

Additionally, the Newton Municipal Court would like to welcome Mr. Chirag Mehta, Esq. as the new Municipal Prosecutor. Prosecuting in numerous courts throughout northern New Jersey, Mr. Mehta brings over a decade of legal experience.

As always, we are committed to delivering exceptional customer service and strive to provide a satisfying court experience for all. Should you have any questions or require assistance, the Court may be reached at 973-383-3521, option 1, or extension 205.

THE GREAT BLIZZARD OF 1905 *By: Wayne T. McCabe*

So far this year, Sussex County has been spared a lengthy period of exceedingly cold weather and measurable snowfall in most parts of the County. However, that was not the case 120 years ago.

Like many previous years, winter already had a cold, icy grip on Sussex County in December 1904 and January 1905. County residents had already dealt with a good amount of snowfall and freezing temperatures. On Monday, January 23rd, the National Weather Service issued a warning about a major winter storm heading for Sussex County.

That projection proved to be accurate, as the storm hit the following day around 12 noon. Snow accumulated immediately from one end of the County to the other. Newton business owners began sending employees home early. The Merriam Shoe Company hired carriages to take female employee's home.

As night settled in winds were recorded as reaching over 60 miles an hour, driving a blinding snow ahead of it. Throughout the night, the storm raged on, dropping 15 inches of fresh snow on the ground by daylight. By noon of that Wednesday, another 5 to 6 inches had piled on top of the overnight accumulation. And still, the storm raged on without any let-up.

Immense snowbanks and drifts had developed, some exceeding ten feet in height in many areas. Vehicle traffic on the roads was non-existent. The railroad lines throughout the County were totally blockaded with snow drifts taller than the engines that would haul the trains.

On Tuesday, mail delivery was limited to in-town, but even that only lasted for a few hours before weather conditions precluded any further distribution of mail. There was no mail coming in or being sent out of Town as all railroad lines were at a total standstill. It would be days before any mail would reach any destination.

Our local newspapers reported that, throughout the County, trains struggled to break through the immense drifts. The Lackawanna Railroad company brought in 200 Italian laborers to clear the deep snow in the rail yard and along the main line. It took 7 hours for a train to go from the Port Morris yard to the Netcong station, a distance of only one mile. The train remained in the Netcong station until Friday evening, when it successfully reached Newton at 11 pm.

Sussex County Historical Society President Wayne T. McCabe may be contacted at sussexhistorian@juno.com.

A local laborer was hired by one of the Spring Street merchants to shovel the snow off the sidewalk and pile it into the street. This work was not easy as the huge amount of snow that fell was both heavy and dense.





TOWN OF NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM

STAFF DIRECTORY

The Town of Newton staff are here to assist the public whenever possible. Please use the following list of extensions when dialing 973-383-3521 to contact a municipal staff member or department.

205 Municipal Court
220 Public Works
224 Manager's Office
225 Tax Assessor
227 Planning/Zoning
231 Recreation
232 Municipal Clerk
233 Treasurer
234 Community Development
239 Tax Collector
240 Water/Sewer Collector
241 Finance Officer/CFO
254 Human Resources
255 Registrar
256 Code Enforcement

OTHER NUMBERS

Construction
(Hardyston Township).....973-823-7020
Fire Marshal (Sussex County).....973-579-0380
Recycling Center.....973-383-1521
Sewer Treatment Plant973-383-2090
Water Treatment Plant973-726-6080
Police Department
(Non-emergency).....973-383-2525
Newton Pool.....973-383-2810

LENTINI FARMS
Feeding America Since 1981
2nd Annual
Sunflower Festival
Newton • New Jersey
July 18th • July 19th • July 20th

U-PICK FLOWERS • PHOTO OPS
FOOD TRUCKS • VENDORS
BEER TENT • LIVE BANDS
AND MORE



KRISTIN • SOEHL

FAMILY CHIROPRACTIC

(973) 300-0330

47 US HIGHWAY 206
AUGUSTA, NJ 07822
www.drsoehl.com



THE DUKE AGENCY

"Guiding Your Path to Important Decisions"

Andrew D. Makarevich - Agent

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713
andrew@thedukeagency.com

Donald 'Duke' DeGroat - Owner

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713
duke@thedukeagency.com

For over 20 years, we've been guiding our clients along the path of
Medicare, personal insurance, and small business benefits.
We do things personally, the old fashioned way.



J Caldwell & Associates, LLC

Community Planning Consultants

145 SPRING STREET - SUITE E - NEWTON - NJ 07860
(973) 300-5060 - www.JCALDWELLASSOCIATES.COM

Trusted Objective Local News
Delivered Straight to Your Inbox Daily



TAPinto
Your Neighborhood News Online



Subscribe for free to receive Newton's Local News
every morning in your inbox
TAPintoNewton.net

CONVENIENT URGENT CARE IS JUST AROUND THE CORNER

NEWTON
181 HIGH STREET
973 383 9898

SPARTA
376 LAFAYETTE ROAD
973 862 5700



Atlantic
Health System
Atlantic Urgent Care

To learn more, visit atlantichealth.org/urgent



CONSULTING ENGINEERS
PLANNERS & LAND SURVEYORS

HAROLD E. PELLOW & ASSOCIATES, INC.

17 PLAINS ROAD, AUGUSTA, NJ 07822-2009 • 973-948-6463 • hpellow.com



Areas of Expertise:
Real Estate • Labor Law • Public Procurement • Litigation • Environmental Law
Public Finance • Tax • Municipal Law • Government & Regulatory Affairs
Healthcare Law • Corporate Law • Banking & Bankruptcy • Redevelopment Law

41 South Paramus Road
Suite 250
Paramus, N.Y. 10765
Tel: (201) 928-1100
Fax: (201) 928-0588



TOWN OF NEWTON

39 Trinity Street
Newton, NJ 07860

ECRWSS EDDM

Postal Customer

Presort Standard
U.S. Postage
PAID
Permit No. 550
Lehigh Valley, PA



SPRING 2025

hometownpress

This Community Newsletter is produced for
the Town of Newton by

Hometown Press • 215.257.1500

All rights reserved®

To Place An Ad Call Peggy Kucipak at Hometown Press • 215-262-3617 • peggy.cbn@gmail.com



This publication is made available through the generous advertising sponsorship of the businesses and organizations listed throughout our newsletter. The Town of Newton appreciates their support as the ads provide the revenue that make it possible to produce this newsletter at no cost to

our residents. The Town of Newton does not endorse any product or organization that advertises in this newsletter.

The Center for Integrative Dentistry

IS PLEASED TO ANNOUNCE THAT
DR SHUCH'S REMARKABLE®
ALL-NATURAL EDIBLE TOOTHPASTE
IN YUMMY CITRUS FLAVOR
IS NOW AVAILABLE ON AMAZON.COM

973-579-7400 • 11 US-206 #201, Augusta NJ



ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, L.L.C.

ATTORNEYS AT LAW

www.embalaw.com
732-805-3360

34 Mountain Boulevard, Building A, P.O. Box 4922, Warren, NJ 07059



La ciudad de Newton

Noticias de Newton



DENTRO DE ESTA EDICIÓN:

Fechas de interés	3
Ordenanzas recientes	3
Ayuntamiento de Newton	3
Recordatorios de la Secretaría	4
Noticias financieras	5
Preservación histórica	5
Desde la Oficina de la Policía	6-7
Mantenimiento de la propiedad	7
Rincón de zonificación	8
Noticias de la piscina	8
Desarrollo comunitario	9
Recreación	10-11
Departamento de bomberos	12
Escuadrón de Primeros Auxilios	12
Certificado de Cumplimiento	12
Departamento de Agua y Alcantarillado	12
Gestión de Aguas Pluviales	13
Recogida de desechos voluminosos	14
Evento de trituración de papel, recogida de neumáticos y aceite usado	14
Noticias de Reciclaje	14
Reciclables de Russo	15
Recogida de Hojas	15
Calendario de Reciclaje 2025	16
Noticias de la Corte	17
La Gran Tormenta de Nieve de 1905	17
Directorio del Personal	18

DESDE EL ESCRITORIO DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Los meses más cálidos de primavera y verano marcan el comienzo de una época del año muy ajetreada para todos los departamentos municipales, ya que finalizamos las actividades invernales y nos preparamos para los diversos proyectos de verano que tenemos programados. Newton sigue siendo una comunidad pequeña (pero en crecimiento), vibrante y excepcional de aproximadamente 9,000 residentes con una historia que enorgullece y un futuro aún más prometedor.

Algunos de los proyectos emocionantes de este verano y otoño incluyen, pero no se limitan a:

- Creación de la nueva aplicación de Newton
- Mejoras en el Centro de Despacho
- Mejoras eléctricas en el Ayuntamiento, la Plaza Central y la Plaza Adams
- Acuerdo de reurbanización y venta de la Armería
- Conexión del sendero del paseo marítimo con el Parque de la Memoria
- Renovaciones del Parque de Bomberos No. 1 (exterior)
- Designación histórica del Museo de Bomberos
- Contratación de nuevo personal para el Departamento de Obras Públicas (DPW), Agua y Alcantarillado
- Mejoras en el Centro de Reciclaje
- Pavimentación de varias calles
- Nueva Jersey Sostenible, Nivel Bronce
- Mejoras en los servicios públicos de las calles de New Hampshire
- Rehabilitación del alcantarillado, Fases I y II
- Estación de Bombeo de Sparta Avenue

Como puede ver, la planificación de una gran variedad de proyectos y adquisiciones fundamentales requiere mucho esfuerzo, de modo que podamos preservar y proteger el carácter existente de la comunidad y, al mismo tiempo, mejorar las zonas que benefician la calidad de vida actual y futura de nuestros residentes. Los proyectos son diversos y abarcan diferentes disciplinas y departamentos.

Finalmente, recuerde **apoyar a nuestros negocios locales, grandes y pequeños** : son el motor que impulsa la economía. Animamos a quienes sienten pasión por el comercio minorista a considerar abrir una tienda en Newton, especialmente en el centro. Recuerden: La clave para gestionar los impuestos sobre la propiedad residencial en Nueva Jersey es la búsqueda de impuestos comerciales de calidad, y nuestro personal se compromete a brindar una atención personalizada tanto a los negocios como al cliente, para que tanto particulares como empresas se sientan cómodos invirtiendo en las zonas comerciales de Newton.

Continúa en la página 3

CIUDAD DE NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM



SUS EXPERTOS LOCALES DE CONFIANZA



**Elegida la Agencia Inmobiliaria
No. 1 del Condado de Sussex**



**¡GRACIAS POR
SU APOYO
CONSTANTE!**



Conocimiento Local



Consultas gratuitas



Agencia de servicio
completo



📞 Debra "Debbie": 973.670.6670
📞 Jeffrey "Jeff": 973.670.2379
📞 Melissa: 973.600.6033
📞 Kelsey: 973.670.7409
✉ kistleteam@gmail.com

📞 973-250-3299
KistleRealty.com



DESDE EL ESCRITORIO DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL

continuación de la portada

Nuestro Ayuntamiento, personal, profesionales y voluntarios se enorgullecen de sus esfuerzos por hacer de Newton el lugar especial que es y merecen nuestro reconocimiento. **Juntos seguiremos marcando la diferencia.** Gracias una vez más por leer nuestra publicación y les deseo a todos mucha salud y felicidad durante los hermosos meses de primavera y verano.

Atentamente,

Thomas S. Russe, Jr., MPA, CPM,

Administrador Municipal de Harvard PLC

PD: Para obtener la información más actualizada y precisa sobre diversos eventos, horarios y reuniones, visite newtontownhall.com y nuestras redes sociales.* ¡Manténgase conectado!

* ¡No olviden ver mis galardonadas entrevistas en Facebook Live, Tom Talk, con líderes locales de la comunidad, el gobierno, la educación y los negocios! En cada episodio aprenderán algo nuevo sobre las personas que hacen de Newton un lugar maravilloso para vivir, trabajar y visitar.

- | | |
|--|---|
| • Permisos de residuos a granel a la venta
31 de marzo | • Día de la Independencia
Ayuntamiento cerrado 4 de julio |
| • Viernes Santo
Ayuntamiento cerrado 18 de abril | • Serie de conciertos de verano en el SCCC
12 de julio |
| • Recogida de desechos voluminosos
3 de mayo | • Venta de garaje en toda la ciudad
18-20 de julio |
| • Evento de trituración de papel
3 de mayo | • Noche de cine al aire libre en el SCCC
25 de julio |
| • Recogida de neumáticos y aceite usado
3 de mayo | • Salida Nocturna Nacional
5 de agosto |
| • Día de los Caídos
Ayuntamiento cerrado 26 de mayo | • Serie de conciertos de verano en el SCCC
9 de agosto |
| • Desfile y ceremonia del Día de Conmemoración de los Caídos
26 de mayo | • Noche de cine al aire libre en el SCCC
22 de agosto |
| • Día de Newton
7 de junio | • Día del Trabajo
Ayuntamiento cerrado 1 de septiembre |
| • Día de las elecciones primarias
10 de junio | • Sabor de Newton
8 de septiembre |
| • Día de la Emancipación de los Esclavos
Ayuntamiento cerrado
19 de junio | • Festival de otoño
12 de octubre |

ORDENANZAS RECIENTES

El Ayuntamiento de Newton adoptó recientemente varias ordenanzas de interés:

La **Ordenanza 2024-28** implementa las regulaciones para patinetes y bicicletas eléctricas.

La **Ordenanza 2023-29** implementa nuevas regulaciones para la protección contra inundaciones.

La **Ordenanza 2024-32** añade un nuevo cruce peatonal a mitad de cuadra en Diller Avenue.

La **Ordenanza 2025-3** revisa la sección del Código Municipal relacionada con las Filmaciones en la ciudad de Newton.

Para consultar las ordenanzas municipales recientemente adoptadas, visite nuestro sitio web: www.newtontownhall.com/ordinances.



EL CONSEJO MUNICIPIO DE NEWTON 2025

Helen R. Le Frois, alcaldesa
hlefrois@newtontownhall.com

Matthew S. Dickson, vicealcalde
mdickson@newtontownhall.com



John-Paul E. Couce, Concejal • Sandra Lee Diglio, Concejal • Michelle J. Teets, Concejal • Thomas S. Russo, Jr., Administrador Municipal • Teresa A. Oswin, Secretaria Municipal



RECORDATORIO AMISTOSO:

Elecciones Primarias: Martes 10 de junio de 2025

Elecciones Generales: Martes 4 de noviembre de 2025

Tengan en cuenta que las Elecciones Primarias se celebrarán el segundo martes de junio debido a la coincidencia con la festividad de Shavuot.

CENTROS DE VOTACIÓN EN NEWTON:

Dist. 1 y 2	Estación de Bomberos de Newton.....	22 Mill Street
Dist. 3 y 6	Primera Iglesia Metodista Unida	111 Ryerson Avenue
Dist. 4	Edificio del Equipo de Primeros Auxilios de Newton	68 Sussex Street
Dist. 5	Edificio Municipal de Newton	39 Trinity Street

Si tiene alguna pregunta sobre su centro de votación, comuníquese con la Secretaria Municipal al 973 383-3521, extensión 232.

PERMISOS DE PESCA:

El lago Morris abrirá el **sábado 5 de abril de 2025** para pescar (sujeto a cambios). Los permisos se pueden obtener en la Oficina de la Secretaria Municipal. **SOLO PARA RESIDENTES DE NEWTON.** Los permisos cuestan \$25.00 y \$20.00 para adultos mayores (mayores de 62 años).

VENTA DE GARAJE A NIVEL MUNICIPAL:

Este año, el Ayuntamiento celebrará la **Venta de Garaje Municipal** anual los días 18, 19 y 20 de julio. Se requieren permisos con un costo de **\$20.00** (para los tres días). Las solicitudes estarán disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, ubicada en Trinity Street 39. **Para aparecer en el mapa, la fecha límite de solicitud es el viernes 11 de julio.** Los mapas estarán disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en el vestíbulo de la Comisaría y publicados en el sitio web del Ayuntamiento.

REGISTRO DE PROPIETARIOS - ANÁLISIS DE PINTURA A BASE DE PLOMO:

El Ayuntamiento de Newton exige el registro, el seguro y el análisis de pintura a base de plomo para las unidades residenciales de alquiler. Estos requisitos han sido exigidos por las leyes estatales aprobadas por la Legislatura de Nueva Jersey y son obligatorios para todos los municipios del Estado de Nueva Jersey. Todos los propietarios deben registrarse antes del 31 de enero de cada año. El propietario de una vivienda debe proporcionar al municipio comprobante de una certificación válida de seguridad contra el plomo y adjuntar una copia de dicha certificación como anexo al contrato de arrendamiento.

La Sección 213-28 del Código de la Ciudad de Newton establece la tarifa anual para registrarse como propietario de una unidad comercial o residencial de alquiler en **doscientos dólares (\$200.00) por unidad comercial o residencial de alquiler durante el primer (1er) año y cien dólares (\$100.00) por unidad para cada año posterior.** Esta cuota se aplica a todas las viviendas de alquiler ubicadas en cualquier entorno residencial que no estén reguladas, registradas o sujetas a la jurisdicción de la Oficina de Inspecciones de Vivienda del Departamento de Asuntos Comunitarios de Nueva Jersey. Todos los registros de propietarios anteriores, presentados antes del 1 de enero de 2023, ya no son válidos, y se deben proporcionar nuevos formularios y el pago correspondiente anualmente.



NOTICIAS FINANCIERAS

FACTURAS DE IMPUESTOS ESTIMADOS

Las facturas de impuestos estimados se enviarán por correo a más tardar el 30 de junio de 2025. Esta factura incluirá únicamente el talón de pago del tercer trimestre (agosto) de 2025.

FACTURAS DE IMPUESTOS FINALES

Las facturas de impuestos para el período final de 2025/preliminar de 2026 se enviarán por correo en septiembre de 2025. Esta factura incluirá los talones de pago del cuarto trimestre de 2025 (noviembre), así como del primer y segundo trimestre de 2026 (febrero y mayo). Este envío anual de facturas se realiza tras la Certificación de la Tasa Impositiva por parte de la Junta de Impuestos del Condado de Sussex.

Las facturas de impuestos se envían por correo a TODOS los propietarios, independientemente de si tienen sus impuestos prediales en depósito a través de una compañía hipotecaria.

CAMBIOS DE DOMICILIO

Todo propietario que haya cambiado su domicilio postal debe notificar por escrito a la Oficina del Tasador de Impuestos antes del 1 de junio de 2025 para garantizar que su factura le sea enviada a tiempo. Si tiene alguna pregunta sobre su domicilio postal, puede dirigirse a kwilliams@newtontownhall.com.



NUEVO PARA 2025:

Solicitud de Alivio del Impuesto sobre la Propiedad Combinado de Nueva Jersey: (Formulario PAS-1) P.L.2023, c.75 y P.L. 2024, c.88

- **Establece el nuevo programa Stay NJ y requiere una solicitud combinada para:**
 - Reembolso del Impuesto Predial (PTR o Congelación para Personas Mayores)
 - ANCHOR
 - Programa Stay NJ
- **Disponibilidad de formularios:**
 - PDF de la solicitud disponible en línea a principios de febrero
 - Versión en línea en desarrollo en febrero
 - Se espera el envío por correo a finales de febrero/principios de marzo
- **Requisitos de elegibilidad:**
 - Congelación PTR: 65 años o discapacidad al 31/12/23
 - ANCHOR: Abierto a todas las edades (menores de 65 años, se enviará información en julio para solicitar) basado en los ingresos brutos del formulario NJ-1040
 - Stay NJ: Debe tener 65 años al 31/12/24

• **Acerca de los programas:**

- La Congelación para Personas Mayores aún ofrece el reembolso del aumento del impuesto predial
- ANCHOR ofrece un monto de reembolso según los ingresos/propiedad
- Stay NJ ofrece el 50% del impuesto predial con un máximo de \$6,500
- Todos los beneficios están sujetos a Asignaciones presupuestarias

• **Reembolsos (mediante cheque o depósito directo):**

- Pagos de congelación de PTR emitidos el 15 de julio de 2025
- Pagos de ANCHOR emitidos: 15 de septiembre de 2025
- Pagos de Stay NJ: Trimestralmente a partir de febrero de 2026

• **Fecha límite de presentación - 31 de octubre de 2025**

Información en línea: <https://www.nj.gov/treasury/staynj/>.

PREPARACIÓN HISTÓRICA

Cualquier trabajo exterior en un monumento histórico designado localmente ubicado en la ciudad de Newton o cualquier trabajo que afecte un edificio y/o estructura situada en el Distrito Histórico requiere revisión y aprobación de la Comisión de Preservación Histórica. Esto incluye modificaciones exteriores, renovaciones, adiciones y demoliciones.

Consulte el mapa del distrito histórico en newtontownhall.com/HistoricMap.

Para obtener una solicitud de la Comisión de Preservación Histórica o para ver si se encuentra en el distrito histórico o tiene un monumento histórico, comuníquese con Kerry Brown al correo kbrown@newtontownhall.com, o al 973-383-3521, extensión 227.

LOS DELINCUENTES UTILIZAN INTELIGENCIA ARTIFICIAL GENERATIVA PARA FACILITAR EL FRAUDE FINANCIERO

Texto generado por IA

Los delincuentes utilizan texto generado por IA para parecer creíble al lector, promoviendo la ingeniería social, el phishing selectivo y esquemas de fraude financiero, como los de romance, inversión y otros esquemas de confianza, o para contrarrestar los indicadores comunes de fraude.

- Los delincuentes utilizan IA generativa para crear grandes perfiles ficticios en redes sociales que utilizan para engañar a las víctimas y que les envíen dinero.
- Los delincuentes crean mensajes para enviarlos a las víctimas más rápidamente, lo que les permite llegar a un público más amplio con contenido creíble.
- Los delincuentes utilizan herramientas de IA generativa para facilitar las traducciones y limitar los errores gramaticales u ortográficos de los delincuentes extranjeros que se dirigen a víctimas estadounidenses.
- Los delincuentes generan contenido para sitios web fraudulentos que realizan fraudes de inversión en criptomonedas y otros esquemas de inversión.
- Los delincuentes integran chatbots con IA en sitios web fraudulentos para incitar a las víctimas a hacer clic en enlaces maliciosos.

Imágenes generadas por IA

Los delincuentes utilizan imágenes generadas por IA para crear fotos de perfil, documentos de identidad y otras imágenes creíbles en redes sociales para respaldar sus estrategias de fraude.

- Los delincuentes crean imágenes realistas para perfiles ficticios en redes sociales mediante ingeniería social, phishing selectivo, estafas románticas, fraudes de confianza y fraudes de inversión.
- Los delincuentes generan documentos de identificación fraudulentos, como licencias de conducir o credenciales falsas (de las fuerzas del orden, gubernamentales o bancarias), para fraudes de identidad y suplantación de identidad.
- Los delincuentes utilizan IA generativa para generar fotos que comparten con las víctimas en comunicaciones privadas y convencerlas de que están hablando con una persona real.
- Los delincuentes utilizan herramientas de IA generativa para crear imágenes de famosos o personajes en redes sociales que promocionan productos falsificados o esquemas de entrega fallida.

Audio generado por IA, también conocido como clonación vocal.

Los delincuentes pueden usar audio generado por IA para suplantar la identidad de figuras públicas conocidas o parientes y obtener pagos.

- Los delincuentes generan breves clips de audio con la voz de un ser querido para hacerse pasar por un pariente cercano en una situación de crisis, solicitando ayuda financiera inmediata o exigiendo un rescate.



Los delincuentes obtienen acceso a cuentas bancarias utilizando clips de audio generados por IA de personas y haciéndose pasar por ellas.

- Los delincuentes obtienen acceso a cuentas bancarias utilizando clips de audio de personas generados por inteligencia artificial y haciéndose pasar por ellas.

Consejos para protegerse

- Cree una palabra o frase secreta con su familia para verificar su identidad.

- Busque imperfecciones sutiles en imágenes y videos, como manos o pies distorsionados, dientes u ojos poco realistas, rostros borrosos o irregulares, accesorios poco realistas como gafas o joyas, sombras imprecisas, marcas de agua, retardo, coincidencia de voz y movimientos poco realistas.

- Preste atención al tono y la elección de palabras para distinguir entre una llamada telefónica legítima de un ser querido y una clonación vocal generada por IA.
- Si es posible, limite el contenido en línea de su imagen o voz, mantenga privadas sus cuentas de redes sociales y limite sus seguidores a personas que conozca para minimizar la posibilidad de que los estafadores utilicen software de IA generativa para crear identidades fraudulentas con fines de ingeniería social.
- Verifique la identidad de la persona que le llama: cuelgue el teléfono, investigue el contacto del banco u organización que supuestamente le llama y llame directamente al número de teléfono.
- Nunca comparta información confidencial con personas que solo haya conocido en línea o por teléfono.
- No envíe dinero, tarjetas de regalo, criptomonedas ni otros activos a personas que no conozca o que solo haya conocido en línea o por teléfono.

En el desafortunado caso de ser víctima o encontrarse con una posible estafa de IA, es fundamental denunciarlo de inmediato a las autoridades pertinentes. Si es víctima de una estafa, por favor, tome la iniciativa de informar al Departamento de Policía de Newton al 973-383-2525. La denuncia oportuna permite a los agentes actuar con rapidez contra los estafadores, previniendo eficazmente que se siga explotando a las víctimas potenciales. Su enfoque proactivo al mantenerse informado, actuar con cautela y notificar de inmediato al Departamento de Policía de Newton contribuye significativamente al esfuerzo colectivo para detener las estafas con tarjetas de regalo y garantizar que la comunidad esté protegida del fraude financiero. Recuerde: la concientización y la acción rápida son defensas cruciales contra estos esquemas engañosos.

APRENDA LO ESENCIAL: SEGURIDAD PARA PEATONES

8 Consejos de Seguridad para los Conductores

www.NewtonPolice.org

1. Esté atento a los peatones en todo momento.
2. Tenga mucha precaución al conducir en condiciones de visibilidad reducida, como de noche o con mal tiempo.
3. Reduzca la velocidad y prepárese para detenerse al girar o entrar en un cruce peatonal.
4. Ceda el paso a los peatones en los cruces peatonales y deténgase a una distancia considerable para que otros vehículos puedan verlos y puedan detenerse también.
5. Nunca rebase vehículos detenidos en un cruce peatonal. Puede haber personas cruzando donde usted no puede ver.
6. Nunca conduzca bajo los efectos del alcohol o las drogas.
7. Respete el límite de velocidad, especialmente alrededor de personas en la calle, en zonas escolares y en vecindarios donde haya niños presentes.
8. Tenga mucho cuidado al retroceder y esté atento a los peatones.



MANTENIMIENTO DE LA PROPIEDAD

El Municipio de Newton se enorgullece de mantener vecindarios de calidad y visualmente atractivos, así como un ambiente comunitario sano. Con la llegada de los meses más cálidos de primavera y verano, considere abordar lo siguiente:

- **Eliminación de basura y residuos voluminosos:** El Municipio ofrece reciclaje en la acera y tiene una fecha de recogida de residuos a granel (consulte esa sección del boletín informativo para obtener más detalles y conocer las tarifas). La correcta eliminación de la basura es responsabilidad del propietario/inquilino. Al desechar artículos grandes, como muebles viejos y electrodomésticos, se recuerda al propietario/inquilino que debe seguir las prácticas adecuadas de eliminación de residuos, como se describe en la Sección 250 de las Ordenanzas del Municipio de Newton (Basura, Desechos y Desperdicios) y la Sección 308 del Código Internacional de Mantenimiento de la Propiedad. (Desperdicios y Desperdicios)
- **Sanearamiento:** Se recuerda a los residentes que los porches delanteros no deben usarse para almacenar basura, colchones viejos, contenedores o cajas de reciclaje.
- **Mantenimiento del césped y eliminación de malezas:** Prepárese para el mantenimiento continuo del césped y la eliminación de malezas.

- **Aceras:** Repare o reemplace las aceras elevadas o dañadas que representen un peligro de tropiezo u otro. Además, retire la arenilla y los escombros del invierno.
- **Superficies pintadas:** Repare las superficies pintadas exteriores que estén descascaradas, descoloridas o sin pintar.
- **Control de daños:** Repare los accesorios exteriores dañados de la vivienda, como revestimientos, canaletas, bajantes, contraventanas, escaleras, barandillas y cercas.
- **Jardines:** Retire cualquier residuo del jardín exterior que se haya acumulado durante el invierno, como ramas de árboles, hojas y maleza.

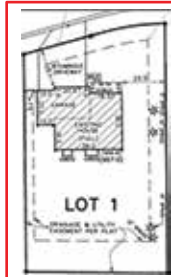
Agradecemos de antemano su cooperación en el cumplimiento del Código de Mantenimiento de Propiedades del Municipio de Newton para promover el buen mantenimiento de las propiedades municipales, lo que mejorará la apariencia y la habitabilidad de la comunidad para que todos los residentes y visitantes puedan visitar, trabajar y vivir. Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con Michael Mónaco, Director de Cumplimiento del Código, al correo mmonaco@newtontownhall.com, o al número 973-383-3521, extensión 256. (Martes a viernes, 8:30 a.m. - 3:30 p.m.).

RINCÓN DE ZONIFICACIÓN

La Oficial de Zonificación, Kerry Brown, recuerda a los residentes que se requieren permisos de zonificación para lo siguiente:

- Cercas y cercas de reemplazo
- Muros de contención
- Cobertizos
- Ampliaciones
- Piscinas (incluidas las temporales azules)
- Reformas
- Terrazas
- Contenedor de almacenamiento temporal (P.O.D.)

¿SABÍA USTED?



Es necesario realizar **UN LEVANTAMIENTO** con una Solicitud de Permiso de Zonificación.



ESTACIONAMIENTO:
320.23.E(2) Está prohibido estacionar fuera de la vía pública en áreas distintas a las entradas de vehículos. (Ord. No. 2020-19)



PIDA UNA CITA:

Para el uso más eficiente de su tiempo y el nuestro, llame primero para concertar una cita al 973-383-3521, extensión 227.

Para obtener información sobre el cumplimiento de la zonificación y enlaces a nuestros formularios, visite nuestro sitio web newtontownhall.com/zoning. Puede comunicarse con el oficial de zonificación de la ciudad de Newton, Kerry Brown, al 973-383-3521, extensión 227 o al correo kbrown@newtontownhall.com.

NOTICIAS SOBRE PISCINAS

¡ATENCIÓN! ¡ESTAMOS CONTRATANDO! ¡ÚNASE A NUESTRO GRAN EQUIPO!

¡SU LUGAR DE TRABAJO IMPORTA! ¡ELÍJANOS!

¡Trabaje con nosotros este verano en la Piscina Newton!

Ayúdenos a compartir esta importante información.

Los siguientes puestos están disponibles:

- Salvavidas de Temporada (Deben estar certificados por A.R.C. en Salvavidas/RCP/Primeros Auxilios/DEA o haber obtenido la certificación antes del 1 de junio de 2025)
- Salvavidas (Nuevas contrataciones): \$17 por hora
- Salvavidas que regresan: \$18 por hora
- Asistentes de Piscina (Temporada): \$16 por hora
- Asistente Principal de Piscina: \$16.50 por hora
- Asistente de Gerente de Piscina: \$24 por hora
- Oficial de Control de Recreación: \$24 por hora

Para obtener más información y postularse, visite newtontownhall.com/jobs.

¡La inscripción y la información de la temporada 2025 estarán disponibles a principios de mayo o antes!

Para obtener información actualizada sobre la Temporada de Piscinas de Newton 2025, síganos y denos "Me gusta" en nuestras redes sociales:

• Facebook: Recreación de la ciudad de Newton- NJ

• Instagram: NewtonNJRecreation

¿Preguntas? Llame al:

Piscina fuera de temporada: 973-383-3521, extensión

247 Piscina en temporada: 973-383-2810



¡Un llamado a todos los Guerreros del Agua! ¡Sumérjanse en la diversión en la Piscina Municipal de Newton!



¡Atención a todos los entusiastas del agua! Prepárense para chapotear este verano en la piscina de la Municipalidad de Newton. Estamos encantados de anunciar que ofrecemos clases de natación para todas las edades, ¡y no querrán perderse la aventura acuática que les espera! Nuestras dinámicas clases de natación incluyen ocho clases de 30 minutos repletas de actividades llenas de diversión, instrucción experta y un montón de emoción acuática. Desde principiantes hasta nadadores avanzados, tenemos el nivel perfecto para todos. También tenemos algo especial para nuestros increíbles dúos de padres e hijos. Únase a nuestra fantástica clase para padres e hijos y construya recuerdos que durarán toda la vida. ¡Es la oportunidad perfecta para estrechar lazos, aprender y pasar un buen rato juntos!

Para asegurar su lugar en nuestras clases de natación, llámenos hoy al 973-383-3521, extensión 247 o envíenos un correo electrónico a recreation@newtontownhall.com. Dese prisa, las plazas se llenan rápido y no querrá perderse la diversión acuática.

Próximos Actos Comunitarios

DESFILE Y CEREMONIA DEL DÍA DE LOS CAÍDOS - 26 de mayo

Este desfile comienza puntualmente a las 10:00 a.m. y recorre la histórica Spring Street hasta Memory Park, donde se celebra una emotiva ceremonia conmemorativa. Este evento gratuito está abierto a todas las edades. Vístase con su ropa favorita de rojo, blanco y azul y abarrota la Spring Street para ver las carrozas, los grupos de baile, las bandas de música y los servicios de emergencias en honor a esta festividad estadounidense.

DÍA DE NEWTON - 7 de junio (si llueve, 14 de junio)

Comienza a las 11:00 am en Spring Street. Desde comida y puestos hasta espectáculos en vivo, este festival callejero ofrece algo para todos los gustos. Habrá música en vivo a partir de las 6:00 pm en Memory Park y finalizará con uno de los espectáculos de fuegos artificiales más grandes del condado de Sussex. Venga con toda la familia a disfrutar de un día de diversión en la ciudad de Newton.

CONCIERTO BAJO LAS ESTRELLAS - 12 de julio (si llueve, 14 de julio) / 9 de agosto (si llueve, 11 de agosto)

Venga a bailar toda la noche. Música gratuita para toda la familia en el Connor Green del Community College del Condado de Sussex. Traiga sus sillas de jardín o una manta y disfrute de una noche llena de música en vivo. Hay amplio estacionamiento disponible y le recomendamos hacer picnics. Se prohíbe el alcohol y las mascotas en el campus. Las puertas abren a las 6:00 p.m. y el espectáculo comienza a las 7:00 p.m.

NOCHE DE CINE AL AIRE LIBRE - 25 de julio (si llueve, 26 de julio) / 22 de agosto (si llueve, 23)

Película gratuita para toda la familia en una pantalla LED en el Connor Green del Community College del Condado de Sussex. Traiga sus sillas de jardín e invite a toda su familia a disfrutar de una película bajo las estrellas. Hay amplio estacionamiento disponible y le recomendamos hacer picnics. Se prohíbe el alcohol y las mascotas en el campus. Las puertas abren a las 6:30 p.m. y el espectáculo comienza a las 7:00 p.m.

SALIDA NOCTURNA NACIONAL - 5 de agosto

Donde las fuerzas del orden y la comunidad se reúnen para una noche de diversión y concientización, que incluye comida, juegos, demostraciones y música en vivo. Este evento nacional se lleva a cabo en Memory Park de 5:00 pm a 8:00 pm y es organizado en conjunto con el Departamento de Policía de Newton. Visítenos para conocer a las diferentes agencias del orden y descubrir lo que hacen por nosotros. Habrá DJ, una cabina de agua, un castillo inflable y mucho más. ¡Abierto a todas las edades y gratuito!

EL SABOR DE NEWTON - 8 de septiembre

En colaboración con la Cámara de Comercio de Greater Newton, este exclusivo evento gastronómico con boleto se celebra bajo las estrellas. Cada persona con boleto tendrá la oportunidad de degustar comida gourmet ilimitada de los restaurantes del condado de Sussex. Los comensales podrán consumir cerveza y vino, además de bailar al ritmo de la música. Las entradas limitadas se venderán a partir del 1 de agosto a través del sitio web de GNCC con descuento por la compra de una mesa completa. Si tiene alguna pregunta, envíe un correo electrónico a office@greaternewtoncc.com.

FESTIVAL DE OTOÑO Y EXHIBICIÓN DE AUTOS - 12 de octubre

¡Este acontecimiento anual cumple su décima edición y se celebra con lluvia o sol! Encontrará vendedores, artesanías, comida de temporada y una banda en vivo en la histórica calle Spring. La exhibición de autos clásicos se encuentra en el Lote Municipal No. 4 de Trinity Street. Disfrute de música de los años 50 y 60 interpretada por un DJ local mientras rememora los autos clásicos. ¡Traiga a toda la familia! ¡Hay algo para todos los gustos!

¡Feliz primavera, Newton!

PRÓXIMOS EVENTOS:

Búsqueda anual de huevos de Pascua en la ciudad de Newton –

¡Diviértase en la primavera con la búsqueda anual de huevos de Pascua! Invite a sus amigos y parientes a este evento especial donde habrá muchos huevos y sorpresas.

Fecha: Sábado 12 de abril

Hora: 10:00 AM

Ubicación: Campo de fútbol de césped artificial de la escuela secundaria Newton

No se pierda la huevo diversión! Este evento se realiza con lluvia o sol.

¿Preguntas?: Comuníquese con el Departamento de Recreación al 973-383-3521, extensión 247



Concursos de Señorita Newton, pequeña señorita y pequeño señor Newton – ¡No se pierda nuestro concurso de 2025! Las solicitudes, junto con los requisitos y más detalles, estarán disponibles próximamente en línea y en redes sociales. El concurso se llevará a cabo el sábado 7 de junio a las 10:30 a.m. en el Edificio Municipal, ubicado en 39 Trinity Street.

Beca Anual de Liderazgo Cívico de la Ciudad de Newton – Beca de \$1,000 - Abierta a cualquier estudiante graduado de la Escuela Secundaria de Newton que viva en la ciudad de Newton; no importa la edad. Es necesario enviar un ensayo y curriculum vitae para participar. Las solicitudes deben presentarse al Departamento de Recreación. Más detalles estarán disponibles en línea y en redes sociales.

Noche de Trivia de la Batalla de los Pueblos – Únase a nosotros para una emocionante noche llena de preguntas que estimulan el pensamiento, rivalidad amistosa y mucha diversión. ¡Ayude a Newton a defender su título de campeones del año pasado! Este evento se llevará a cabo en septiembre. Síguenos en redes sociales para más información.

Programas de Atletismo Juvenil: newtontownhall.com/JuniorAthletics

RECORDATORIO IMPORTANTE:

Las ligas deportivas son entidades individuales que no están regidas ni gestionadas por el Ayuntamiento de Newton. Cualquier consulta debe dirigirse directamente a la liga correspondiente.

Para todas las actualizaciones y las últimas noticias de nuestro Departamento de Recreación por favor asegúrese de visitar, seguir y como nuestras páginas de medios sociales en los siguientes enlaces:



Facebook: Ciudad de Newton Recreación-NJ



Instagram: NewtonNJRecreation

Correo electrónico: recreation@newtontownhall.com

SERVICIOS PARA PERSONAS MAYORES:



Zumba Gold - ¡Muévase en 2025 con Zumba Gold, una clase de fitness divertida y de bajo impacto diseñada especialmente para usted! Ya sea un entusiasta del baile o simplemente quiera mantenerse activo, esta es la manera perfecta de divertirse mientras se pones en forma.

- **¿Cuándo?:** Todos los viernes a las 9:30 a.m.
- **¿Dónde:** Estación de Bomberos No. 1 de Newton, 22 Mill St. Newton



Acompáñenos a una clase animada llena de energía y camaradería.

Para más información, comuníquese con Peggy al correo: peggy.pak@hotmail.com.

Prime Time Seniors: - Prime Time Seniors es una organización para residentes del condado de Sussex mayores de 55 años que deseen participar en actividades sociales y educativas y disfrutar de la camaradería.

¿Tiene 55 años o más y busca hacer nuevos amigos mientras disfruta de actividades sociales y educativas? ¡El grupo Prime Time

Seniors es perfecto para usted! Nos reunimos dos veces al mes, el primer y tercer miércoles, en la Estación de Bomberos No. 1 de Newton, ubicada en 22 Mill St., Newton. Se sirven refrigerios a las 12:30 p.m. A partir de la 1:00 p.m., nos dedicamos a actividades sociales, de negocios y divertidas que unen a todos. ¡Nos encantaría que se uniera a nosotros! ¡Venga a formar parte de la camaradería y la emoción!



Orgullo.

Compromiso.

Servicio.

Sussex County Court House

Asegurando a la comunidad policial

 (973) 396-1710	• Seguro de Responsabilidad Civil y Bienes • Pólizas de Accidentes para Voluntarios • Seguro de Compensación Laboral y de Salud • Prevención de Pérdidas y Capacitación • Gestión de Riesgos • Seguro para Profesionales de la Policía
---	---



(973) 940-1851

Newton, NJ • www.risksolutions.com

DEPARTAMENTO DE BOMBEROS

Fundado en 1836, el Departamento de Bomberos de Newton es uno de los departamentos de bomberos en funcionamiento continuo más antiguos de los Estados Unidos. Además de responder a todo tipo de emergencias con equipo superior de protección contra incendios y rescate, el Departamento de Bomberos también retribuye a la comunidad a la que sirve.

El Departamento de Bomberos de Newton les recuerda a todos que revisen las baterías de sus detectores de humo y monóxido de carbono.

El Departamento de Bomberos de Newton está formado por voluntarios y siempre está buscando miembros. Si le interesa unirse a nuestras filas o desea donar, visítenos en newtonfiredepartment.org.

Síganos en Facebook: **Departamento de Bomberos Voluntarios de Newton**

Jefe de Departamento: Jason J. Miller



ESCUADRÓN DE PRIMEROS AUXILIOS

En su 68º aniversario, el Escuadrón Voluntario de Primeros Auxilios y Rescate de Newton (Newton EMS) está formado por profesionales de EMS altamente motivados y capacitados que atienden las emergencias médicas del 911 en la ciudad de Newton y las comunidades aledañas. En 2024, la brigada respondió a 2,335 llamadas de emergencia con un tiempo medio de respuesta de 5.1 minutos: ¡el año de mayor actividad de nuestra historia!

Nos enorgullecemos de ser la agencia de EMS más activa, rápida y progresista del condado de Sussex, y seguimos siendo 100% voluntarios. Tenemos puestos para miembros de la comunidad de todos los orígenes, ¡tanto dentro como fuera de la ambulancia!

Si desea tomar un curso de RCP o de primeros auxilios, visite: bit.ly/newton-cpr. Si está interesado en trabajar como voluntario con nosotros, visite newtonfirstaidsquad.org o llámenos al 973-383-3377 para obtener más información.



CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

Se requiere una inspección y aprobación del Certificado de Cumplimiento antes de la reocupación o la ocupación continua mediante realquiler o reventa de todas las viviendas residenciales o unidades de vivienda unifamiliares y bifamiliares, ubicadas en la ciudad de Newton.

Las solicitudes para inspecciones de Certificado de Cumplimiento se pueden descargar en nuestro sitio web en newtontownhall.com/coc.

DEPARTAMENTO DE AGUA Y ALCANTARILLADO

¿Su consumo de agua es inusualmente alto este trimestre?

Si su consumo es mayor de lo habitual y no encuentra ninguna razón, lo más probable es que se deba a su inodoro. Un inodoro con fugas de agua consume una cantidad enorme de agua y puede ser muy silencioso y escurridizo. Revise sus inodoros periódicamente agregando colorante alimentario al tanque. Espere 30 minutos y revise el tanque. Si su inodoro funciona correctamente, el colorante debería permanecer en el tanque. Si desaparece o se desplaza a la taza del inodoro, su inodoro necesita reparación.

¿No recibió una factura este trimestre?

Las facturas de agua vencen el 15 de marzo, junio, septiembre y diciembre, incluso si el cartero no las entrega. Cada factura trimestral se envía por correo el día 15 del mes anterior a su vencimiento. Todas las facturas de agua y alcantarillado de Newton van juntas a la oficina de correos. La ley establece que los propietarios son responsables del pago incluso si no reciben la factura, así que, por favor, póngase en contacto con nuestra oficina si no recibe una factura antes del primer día del mes de vencimiento.

¿Quiere evitar una multa?

Los pagos no recibidos antes de la fecha de vencimiento tienen una multa del diez por ciento. Si envía su pago por correo, por favor, espere con tiempo suficiente para que la oficina de correos lo entregue.

¿Quiere saber si tiene una fuga?

Si no hay agua en su casa, el pequeño indicador rojo de su medidor debería estar quieto. Si se mueve, indica que hay flujo de agua y es posible que tenga una fuga. También puede llevar un registro de su consumo de agua. Revise la lectura de su medidor regularmente y esté atento a picos de consumo.

¿Cómo se financia el Departamento de Agua y Alcantarillado?

El Departamento de Agua funciona únicamente con el dinero que recibe de los pagos de agua y alcantarillado, por lo que es importante pagar la factura para que Newton tenga agua de calidad.



GESTIÓN DE AGUAS PLUVIALES

UNA GUÍA DE HÁBITOS SALUDABLES PARA AGUA MÁS LIMPIA



La contaminación de las calles, los aparcamientos y el césped es arrastrada por la lluvia a los desagües pluviales, y de ahí directamente a nuestras reservas de agua potable y al océano y los lagos donde juegan nuestros hijos. Fertilizantes, aceites, pesticidas, detergentes, excrementos de mascotas, recortes de césped: lo que sea y termina en nuestra agua.

La contaminación de las aguas pluviales es una de las mayores amenazas para el agua limpia y abundante de Nueva Jersey, y por eso todos estamos haciendo algo al respecto.

Al compartir la responsabilidad y hacer cambios pequeños y fáciles en nuestra vida diaria, podemos mantener los contaminantes comunes fuera de las aguas pluviales. Todo ello se traduce en un agua más limpia y ahorra los altos costos de limpieza.

Como parte de la iniciativa de Nueva Jersey para mantener nuestra agua limpia y abundante y cumplir con los requisitos federales, muchos municipios y otras agencias públicas deben adoptar ordenanzas u otras reglas que prohíban diversas actividades que contribuyen a la contaminación de las aguas pluviales. Infringir estas reglas puede resultar en multas u otras sanciones.

LIMITE EL USO DE FERTILIZANTES Y PESTICIDAS

- Haga una prueba de suelo para ver si necesita fertilizantes.
- No aplique fertilizantes si se pronostican fuertes lluvias.
- Busque alternativas a los pesticidas.
- Mantenga un césped pequeño y conserve el resto de su propiedad o jardín en estado natural con árboles y otra vegetación nativa que requiera poco o ningún fertilizante.
- Si utiliza fertilizantes y pesticidas, siga las instrucciones de la etiqueta sobre cómo aplicarlo correctamente.

USO Y DESECHO CORRECTO DE PRODUCTOS PELIGROSOS

Los productos peligrosos incluyen algunos productos de limpieza domésticos o comerciales, productos para el cuidado del césped y el jardín, aceite de motor, anticongelantes y pinturas.

- No vierta ningún producto peligroso por un desagüe pluvial porque los desagües pluviales generalmente están conectados a cuerpos de agua locales y el agua no recibe tratamiento.
- Si tiene productos peligrosos en su hogar o lugar de trabajo, asegúrese de almacenarlos o desecharlos adecuadamente. Lea la etiqueta para obtener orientación.
- Utilice alternativas naturales o menos tóxicas cuando sea posible.

EVITE QUE LA CONTAMINACIÓN LLEGUE A LOS DESAGÜES PLUVIALES

- Recicle aceite de motor usado.
- Los municipios y muchas otras agencias públicas deben marcar ciertas entradas de desagües pluviales con avisos que recuerden a las personas que los desagües pluviales están conectados a cuerpos de agua locales.
- No permita que aguas residuales u otros desechos fluyan hacia un sistema de aguas pluviales.
- El agua limpia y abundante es importante para nuestras familias, nuestro medio ambiente, nuestra economía y nuestra calidad de vida. ¿Sabía que los desechos animales de las mascotas pueden contaminar nuestras aguas? Cuando se dejan en el suelo, los excrementos de las mascotas son arrastrados por la lluvia, la nieve derretida y el hielo hacia los desagües pluviales que los llevan a nuestros ríos, lagos, bahías, el océano y al agua potable. Los desechos animales contienen una alta concentración de nutrientes, así como bacterias y microorganismos patógenos que pueden causar problemas.



LIMPIE LO QUE ENSUCIE SU MASCOTA

- Siga las reglas sobre desechos de mascotas de la ciudad de Newton.
- Recoja y elimine adecuadamente los excrementos de animales domésticos arrojados en propiedades públicas o ajenas.
- Utilice periódicos, bolsas o recogedores de excrementos para recoger los desechos.
- Deseche los excrementos de mascotas sin envoltura en un inodoro.
- Nunca deseche los excrementos de mascotas en un desagüe pluvial.

NO TIRE BASURA

- Coloque la basura en recipientes adecuados.
- Recicle. Recicle. Recicle.

DESECHE CORRECTAMENTE LOS RESIDUOS DE JARDINERÍA

- Participe en limpiezas comunitarias.
- Mantenga las hojas y el pasto fuera de los desagües pluviales.
- Utilice hojas y recortes de césped como recurso para hacer abono.
- Utilice una cortadora de césped que recicle los recortes de hierba en el césped.

RECOGIDA DE DESECHOS VOLUMINOSOS



La recogida de desechos voluminosos en la acera se realizará el sábado 3 de mayo. Los residentes podrán depositar hasta 226 kg de desechos voluminosos para su recogida en la acera. Se requiere un permiso de \$50, que estará disponible para su compra a partir del 31 de marzo. El permiso se puede adquirir solo con cita previa. Llame al 973-383-4160 o envíe un correo electrónico a ddanielson@newtondpw.com para programar una cita.

NO se recogerán aparatos electrónicos, basura doméstica, materiales reciclables, ropa, materiales de construcción, maleza, hojas, césped, materiales peligrosos ni neumáticos.

Si tiene alguna pregunta, llame al Departamento de Obras Públicas al (973) 383-4160.

EVENTO DE TRITURACIÓN DE PAPEL, RECOGIDA DE NEUMÁTICOS Y ACEITE USADO

El sábado 3 de mayo, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m., realizaremos un evento de trituración de papel, recogida de neumáticos y aceite usado en el Centro de Reciclaje de Newton.

¿Preguntas? Llame al 973-383-4160 o envíe un correo electrónico a ddanielson@newtondpw.com.



NOTICIAS DE RECICLAJE



La ciudad de Newton lleva a cabo mensualmente la recogida en acera del reciclaje combinado y del periódico empaquetado. Como recordatorio, los contenedores colocados en la acera **no pueden tener más de 35 galones** y deben estar en la acera a más tardar a las 7:00 a.m. del día de recogida designado. **Los materiales reciclables deben enjuagarse** antes de colocarlos en la acera; de no hacerlo, sus materiales reciclables no serán recogidos.

El horario del centro de reciclaje es los martes y jueves de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. y los sábados de 8:00 a.m. a 1:00 p.m. Ya no se aceptan malezas, hojas y recortes de césped en el Centro de Reciclaje.

SUSSEX DRIVING SCHOOL, LLC.
NJ Lic. #000107
EXPERIENCIA • CONFIABILIDAD – PERMISO DE EFICIENCIA •
PRUEBA EN CARRETERA • SERVICIOS DMV



¡Su adolescente merece lo mejor!
93 Spring Street * suite 506
Newton, NJ 07860
www.sussexdrivingschoolnj.com
973-209-1555

ivyrehab
PHYSICAL THERAPY

Fisioterapia	Fisioterapia Pediátrica
Terapia del Envejecimiento	
Terapia Atlético	Terapia del Habla
Tratamientos Especializados	Terapia Ocupacional
Terapia Pediátrica	

280 Newton Sparta Road
Suite 8
Newton, NJ 07860
973-494-7774

RECICLABLES DE RUSSO



El Centro de Reciclaje de la Ciudad de Newton acepta los siguientes artículos:

- Todo el poliestireno rígido No. 6. El poliestireno rígido es material de embalaje. Por favor, retire todas las pegatinas y la cinta de embalaje de las piezas. No aceptamos poliestireno ni bolitas de embalaje, ni tampoco recipientes de poliestireno para alimentos. Actualmente participamos en un programa piloto con SCMUA.
- Se acepta plástico rígido si no tiene metal adherido. Por ejemplo, cubos de plástico, cajas de leche, cubos para arena para gatos, cestas de ropa, transportines para mascotas, muebles de jardín, tinas de almacenamiento (p. ej., Rubbermaid/Sterlite), juguetes Little Tykes, perchas de ropa y ruedas grandes.
- La chatarra se recolecta como una forma de ingresos adicionales. El Ayuntamiento de Newton obtiene ingresos por el peso de todo el metal recogido. Algunos ejemplos de esta recogida incluyen frenos y rotores de automóviles, ollas y sartenes domésticas, cubiertos, perchas de metal, postes de cercas, cercas, bicicletas viejas (con neumáticos desmontados), llantas de vehículos, tuercas y tornillos, bases de lámparas, latas de café y lámparas sin vidrio.
- La recogida de desechos electrónicos incluye televisores, computadoras y monitores, impresoras, máquinas de fax, así como todo tipo de cables y cableado de computadora. El contenedor no acepta aparatos electrónicos como deshumidificadores y cafeteras. También se recolectan teléfonos celulares, en cualquier estado de funcionamiento.
- Cables y cordones: cualquier cosa que se conecte. Esto incluye alargadores, luces del hogar (sin bombillas), como luces navideñas y guirnaldas de luces para exteriores. Se acepta en cualquier condición.
- La recolección de cartón tiene un nuevo diseño. Los nuevos contenedores ahora tienen aberturas horizontales que nos permitirán recolectar más material. Al traer el cartón al centro, deberá estar desarmado y libre de todo el material de embalaje.
- El centro acepta banderas estadounidenses de cualquier condición y se retirarán debidamente en una ceremonia con la Asociación de Veteranos de Guerra de Newton (VFW). Las ceremonias se celebrarán el Día de la Bandera y el Día de los Veteranos cada año.
- Se aceptan baterías alcalinas, recargables y con etiqueta PB. Actualmente estamos trabajando en un programa para aceptar baterías de litio.
- Busque el nuevo contenedor de recogida de plástico que estará disponible esta primavera. Aceptaremos las baterías No. 2 y No. 4, que deben estar limpias, secas y sin residuos de alimentos. Algunos ejemplos son bolsas de tintorería, bolsas de supermercado, bolsas de pan, envoltorios para cajas (como el de agua y refrescos), fundas para periódicos, bolsas Ziploc, bolsas para frutas y verduras, envoltorios para productos (papel toalla y papel higiénico), bolsas para tiendas, bolsas de aire, plástico de burbujas y bolsas de envío (Amazon).

Si tiene alguna pregunta, llame al 973-383-4160 o envíe un correo electrónico a recycling@newtondpw.com.

RECOGIDA DE HOJAS

El Ayuntamiento de Newton realizará una recogida de hojas que comenzará el lunes 28 de abril y finalizará el viernes 30 de mayo. No hay asignación de zonas. Se realiza de forma aleatoria.

Por favor, coloque las bolsas de hojas en la acera y no en la calle. Esto evitará interferencias con el tráfico y posibles roturas de las bolsas. Los propietarios son responsables de los árboles talados.

Las hojas se llevarán a la Autoridad de Servicios Públicos Municipales del Condado de Sussex (SCMUA) en Lafayette para su eliminación. La SCMUA solo aceptará hojas en bolsas biodegradables. Las bolsas se pueden comprar en tiendas de mejoras para el hogar. Los residentes pueden llevar sus hojas a la SCMUA.



CALENDARIO DE RECICLAJE 2025

A continuación, se indican las fechas de reciclaje para viviendas unifamiliares desde hasta diciembre de 2025. Los materiales reciclables deben colocarse en la acera a más tardar a las 7:00 a.m. Si tiene preguntas sobre su calendario de recolección, llame al 973-383-4160.

ZONA 1

7 de enero, 4 de febrero, 4 de marzo, 1 de abril, 6 de mayo, 3 de junio, 1 de julio, 5 de agosto, 2 de septiembre, 7 de octubre, 5 de noviembre*, 2 de diciembre

Academy Street,
Ashford Street,
Babbit Court,
Center Street,
Cherry Street,
Church Street,
Clarkson Street,
Clinton Street,
Division Street,
Douma Court, Douma Drive,
Dunn Place,
Emmons Avenue,
Ferndale Avenue,
Foster Street,
Franklin Street,
Harrison Street,
High Street,
Hillside Avenue,
Hillside Terrace,
Lake Avenue,
Liberty Street,
Linwood Annex,
Linwood Avenue,
Main Street (Spring a Foster),
Mill Street,
North Park Drive,
Overlook Road,
Park Avenue,
Park Place,
Shady Lane,
Slate Hill Road,
South Park Drive,
Summit Avenue,
Swartwood Road,
Thompson Street,
Valley View Court,
Water Street,
West End Avenue,
William Street

ZONA 2

14 de enero, 11 de febrero, 11 de marzo, 8 de abril, 13 de mayo, 10 de junio, 8 de julio, 12 de agosto, 9 de septiembre, 14 de octubre, 12 de noviembre*, 9 de diciembre

Birch Drive,
Clive Place,
Dogwood Drive,
Gabriella Way,
Gardner Avenue,
Giancarlo Lane,
Giuliana Boulevard,
Grand Avenue,
Gregg Court,
Hicks Avenue,
Joseph Drive,
Kory Court,
Kory Road,
Jersey Place,
Lawnwood Annex,
Layne Place,
Lincoln Place,
Linmor Avenue,
Mason Avenue,
Merriam Avenue,
Orchard Street,
Pine Street,
Prospect Street,
Robin Place,
Smith Street,
Sparta Avenue,
Sussex Street,
Trenton Court,
Trenton Place,
York Road

ZONA 3

21 de enero, 18 de febrero, 18 de marzo, 15 de abril, 20 de mayo, 17 de junio, 15 de julio, 19 de agosto, 16 de septiembre y 21 de octubre, 18 de noviembre, 16 de diciembre

Adams Street,
Barrett Avenue,
Barry Lane,
Buckingham Court,
Carriage Lane,
Cassidy Place,
Cedar Street,
Condit Street,
Donald Avenue,
Elm Street,
Fairview Avenue,
Halsted Street,
Jefferson Street,
Jimland Terrace,
Lawnwood Avenue,
Madison Street,
Main Street (Ryerson a Woodside),
Maple Avenue,
Nelson Street,
Paterson Avenue,
Paterson Place,
Plainfield Avenue,
Ridgeview Road,
Ridgewood Avenue,
Ryerson Avenue,
Spring Street,
Stratford Lane,
Walker Street,
Washington Street,
West Nelson Street,
Windsor Drive,
Woodridge Court,
Woodside Avenue

ZONA 4

28 de enero, 25 de febrero, 25 de marzo, 22 de abril, 27 de mayo, 24 de junio, 22 de julio, 26 de agosto, 23 de septiembre, 28 de octubre, 25 de noviembre, 23 de diciembre

Diller Avenue,
East Clinton Street,
East Stuart Street,
Hamilton Street,
Hampton Street,
Howard Street,
Kelsey Avenue,
Lower Spring Street,
Moran Street,
Mt. View Street,
New Hampshire Street,
Oak Street,
Palmer Street,
Railroad Avenue,
Stuart Street,
Townsend Street,
Trinity Street,
Union Place

**Cambio debido a vacaciones*



TRIBUNAL MUNICIPAL COMPARTIDO DE NEWTON/GREEN/FREDON

Durante la pandemia de COVID-19, los Tribunales de Nueva Jersey realizaron ajustes temporales a la ley cuando algunas personas no pudieron atender las multas debido a la emergencia de salud pública. Sin embargo, a partir del 1 de octubre de 2024, los Tribunales de Nueva Jersey reanudaron la aplicación de sanciones, incluyendo la suspensión de licencias y registros de conducir, por falta de pago de las multas.

Se han enviado avisos por pagos atrasados y suspensiones propuestas a las personas afectadas, advirtiéndoles que se les impondrán sanciones si no responden o no pagan la multa. Los pagos atrasados pueden ser remitidos a una agencia de cobro privada, donde se añadirá una comisión de hasta el 22% a su saldo pendiente. Si recibe una notificación de suspensión propuesta, debe pagar la multa o comunicarse con el tribunal dentro de los 14 días posteriores a la notificación para evitar la suspensión de su licencia de conducir o registro. **¡No permita que las citaciones ignoradas le lleven a una costosa recuperación!**

Además, el Tribunal Municipal de Newton da la bienvenida al Lic. Chirag Mehta, como nuevo Fiscal Municipal. Con experiencia en numerosos tribunales del norte de Nueva Jersey, el Sr. Mehta cuenta con más de una década de experiencia legal.

Como siempre, nos comprometemos a brindar un servicio al cliente excepcional y nos esforzamos por brindar una experiencia judicial satisfactoria para todos. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, puede comunicarse con el Tribunal al 973-383-3521, opción 1, o extensión 205.

LA GRAN TORMENTA DE NIEVE DE 1905 *Por: Wayne T. McCabe*

En lo que va del año, el condado de Sussex se ha librado de un largo período de clima extremadamente frío y nevadas considerables en la mayor parte del condado. Sin embargo, esto no era así hace 120 años.

Como en muchos años anteriores, el invierno ya se había apoderado del condado de Sussex en diciembre de 1904 y enero de 1905. Los residentes del condado ya habían soportado una buena cantidad de nevadas y temperaturas gélidas. El lunes 23 de enero, el Servicio Meteorológico Nacional emitió una advertencia sobre una gran tormenta invernal que se dirigía al condado de Sussex.

Esta proyección resultó ser precisa, ya que la tormenta azotó el condado al día siguiente alrededor del mediodía. La nieve se acumuló inmediatamente de un extremo a otro del condado. Los dueños de negocios de Newton comenzaron a enviar a sus empleados a casa temprano. La empresa Merriam Shoe Company contrató carruajes para llevar a sus empleadas a casa.

Al caer la noche, se registraron vientos que alcanzaron los 60 millas por hora, arrastrando una nevada cegadora. Durante toda la noche, la tormenta continuó con furia, dejando caer 38 centímetros de nieve fresca al amanecer. Para el mediodía de ese miércoles, se habían acumulado entre 13 y 15 centímetros más sobre la acumulación nocturna. Y aun así, la tormenta continuó sin tregua.

Se habían formado enormes bancos de nieve y ventisqueros, algunos de más de 3 metros de altura en muchas zonas. El tráfico vehicular era inexistente. Las vías del ferrocarril en todo el condado estaban totalmente bloqueadas con ventisqueros más altos que las locomotoras que arrastrarían los trenes.

El martes, el reparto de correo se limitó al centro de la ciudad, pero incluso eso solo duró unas horas antes de que las condiciones climáticas impidieran seguir distribuyéndolo. No había correo que llegara ni saliera del centro, ya que todas las líneas ferroviarias estaban totalmente paralizadas. Pasarían días antes de que el correo llegara a su destino.

Nuestros periódicos locales informaron que, en todo el condado, los trenes tenían dificultades para atravesar los inmensos bancos de nieve. La compañía ferroviaria Lackawanna contrató a 200 trabajadores italianos para limpiar la nieve profunda en la estación ferroviaria y a lo largo de la línea principal. Un tren tardó 7 horas en llegar desde la estación de Port Morris hasta la estación de Netcong, una distancia de tan solo una milla. El tren permaneció en la estación de Netcong hasta el viernes por la noche, cuando llegó a Newton a las 11 p.m.

Puede contactarse con el presidente de la Sociedad Histórica del Condado de Sussex, Wayne T. McCabe, en sussexhistorian@juno.com.

Un comerciante de Spring Street contrató a un trabajador local para que paleara la nieve de la acera y la apilara en la calle. Este trabajo no fue fácil, ya que la enorme cantidad de nieve que cayó fue intensa y densa.





CIUDAD DE NEWTON

39 TRINITY STREET • NEWTON, NJ 07860

973-383-3521 • NEWTONTOWNHALL.COM

DIRECTORIO DEL PERSONAL

El personal de la ciudad de Newton está aquí para ayudar al público siempre que sea posible. Por favor, utilice la siguiente lista de extensiones cuando marque 973-383-3521 para ponerse en contacto con un miembro del personal municipal o departamento.

- 205 Tribunal Municipal
- 220 Obras Públicas
- 224 Oficina del Administrador
- 225 Asesor de Impuestos
- 227 Urbanismo/Zonificación
- 231 Recreación
- 232 Secretario Municipal
- 233 Tesorero
- 234 Desarrollo Comunitario
- 239 Recaudador de Impuestos
- 240 Recaudador de agua/alcantarillado
- 241 Funcionario de Finanzas/CFO
- 254 Recursos Humanos
- 255 Registrador
- 256 Cumplimiento del código

OTROS NÚMEROS

- Construcción
(Municipio de Hardyston) 973-823-7020
- Jefe de Bomberos (Condado de Sussex) 973-579-0380
- Centro de Reciclaje 973-383-1521
- Planta de Tratamiento de Alcantarillado 973-383-2090
- Planta de Tratamiento de Alcantarillado 973-726-6080
- Departamento de Policía
(No emergencia) 973-383-2525
- Piscina de Newton 973-383-2810

LENTINI FARMS
Alimentado a los Estados Unidos desde 1981
**2do Festival Anual
del Girasol**
18, 19 y 20 de julio

**RECOGIDA DE FLORES - SESIONES DE FOTOS
CAMIONES DE COMIDA - VENDEDORES
TIENDAS DE CERVEZA - MÚSICA EN VIVO
Y MAS**



KRISTIN • SOEHL

QUIROPRÁCTICA FAMILIAR

(973) 300-0330

47 US HIGHWAY 206
AUGUSTA, NJ 07822
www.drsoehl.com



THE DUKE AGENCY
"Guiding Your Path to Important Decisions"

Andrew D. Makarevich - Agente

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713

andrew@thedukeagency.com

Donald 'Duke' DeGroat - Propietario

178 Halsey Road
Newton, NJ 07860

P 973.940.0711 • f 973.940.0713

duke@thedukeagency.com

Durante más de 20 años, hemos guiado a nuestros clientes a lo largo del camino de Medicare, seguros personales y beneficios para pequeñas empresas.
Hacemos las cosas personalmente, a la antigua.



J Caldwell
& Associates, LLC

145 SPRING STREET - SUITE E - NEWTON - NJ 07860
(973) 300-5060 - www.JCALDWELLASSOCIATES.COM

Objetivo confiable **Noticias locales**
Enviadas todos los días a su bandeja de entrada



TAPinto

Su noticiero vecinal en línea



Suscríbese gratis para recibir las noticias locales de Newton todas las mañanas en su bandeja de entrada
TAPintoNewton.net

**LA ATENCIÓN URGENTE
CONVENIENTE ESTÁ A
LA VUELTA DE LA
ESQUINA**

NEWTON
181 HIGH STREET
973 383 9898

SPARTA
376 LAFAYETTE ROAD
973 862 5700



Atlantic
Health System
Atlantic Urgent Care



Para obtener más información, visite atlantichealth.org/urgent



INGENIEROS CONSULTORIOS
PLANIFICADORES Y TOPÓGRAFOS

HAROLD E. PELLOW & ASSOCIATES, INC.

17 PLAINS ROAD, AUGUSTA, NJ 07822-2009 • 973-948-6463 • hpellow.com



DECOTIIS
DeCotini, FitzPatrick, Cole & Gilkin, LLP

Áreas de especialización:
Derecho Inmobiliario, Derecho Laboral, Contratación Pública, Litigios, Derecho Medioambiental,
Finanzas Públicas, Fiscalidad, Derecho Municipal, Asuntos Gubernamentales Y Regulatorios, Derecho
Sanitario, Derecho Cooperativo, Bancarrota, Derecho De Reurbanización

48 South Paramus Road
Suite 204
Paramus, N.J. 07652
Tel: (201) 928-1100
Fax: (201) 918-9588



CIUDAD DE NEWTON

39 Trinity Street
Newton, NJ 07860

ECRWSS EDDM

Cliente postal

Estándar de prepago
Franqueo de EE.UU.
PAGADO
Permiso No. 550
Lehigh Valley, PA



PRIMAVERA 2025

hometownpress

Este Boletín Comunitario es producido
para la ciudad de Newton por
Hometown Press • 215.257.1500
Todos los Derechos Reservados®



Para colocar un anuncio, comuníquese con Peggy Kucipak en Hometown Press • 215-262-3617 • peggy.cbn@gmail.com



Esta publicación está disponible gracias al generoso patrocinio publicitario de las empresas y organizaciones descritas en nuestro boletín. La ciudad de Newton agradece su apoyo, ya que los anuncios proporcionan los ingresos que hacen posible producir este boletín sin costo para nuestros residentes. La ciudad de Newton no respalda ningún producto u organización que se anuncie en este boletín.

El Centro de Odontología Integrativa

SE COMPLACE EN ANUNCIAR QUE
**EL DENTÍFRICO COMESTIBLE
TOTALMENTE**

NATURAL REMARKABLE® DE DR SHUCH
CON DELICIOSO SABOR A CÍTRICOS
YA ESTÁ DISPONIBLE EN AMAZON.COM

973-579-7400 • 11 US-206 #201, Augusta NJ



ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, L.L.C.

ABOGADOS

www.embalaw.com

732-805-3360

34 Mountain Boulevard, Building A, P.O. Box 4922, Warren, NJ 07059